

• 2007年11至12月 • 第20卷第6期 • 總第115期 •

承擔使命

每日靈修



遞生命



中信出版

目錄

34	建立愛的群體 怎樣建立和諧的教會 蕭道生
38	我人生的三步曲 一個宣教士尋道、信道、獻身的經歷 譚美蘭
42	為信耶穌逃命 一個前回教徒的信主見證 加馬可
48	我為甚麼不是回教徒？ 回教與基督教的比較 何天擇
54	花甲旋律 沒想到兒時的夢有機會實現 游陳慈愛

在禱告中記念回教徒福音的需要/ 資料室/ 53

夏威夷短宣後記/ 趙韻如/ 56

讀者回應表/ 61

書香處處/ 63

向回教徒傳福音/ 俞證/ 封底



遞生命

靈修小品

十一月 / 2, 十二月 / 18

作者

田曉恩：香港環球福音會培訓主任
 李文屏：本會同工
 岑美霞：教會同工，林日昇師母
 李雅華：關國瑞師母
 邱佩鳳：本會*Challenger*英文福音季刊主編
 林日昇：教會牧師
 林麗珍：世界華文聖經學院工場主任
 徐道勵：本刊編輯
 梁潔瓊：神學院教授兼教務主任
 海顏：加拿大一位姊妹
 陳明斌：本會總幹事
 陳巽美：教牧同工
 陳樂群：教牧同工，鄭以心師母
 陳錦鴻：教會牧師
 黃維娜：教會詩班指揮
 張逸萍：《新紀元的陷阱》等書作者
 馮文莊：本刊及《中信》月刊主編
 楊鳳儀：教會傳道
 劉汝璇：李苓師母，曾在神學院任教近卅年
 錢志群：在美國唸神學



出版 / 中國信徒佈道會
 Chinese Christian Mission
 地址 / 1269 N. McDowell Blvd. Petaluma,
 CA 94954 USA
 通訊地址 / P.O. Box 750759, Petaluma,
 CA 94975-0759 U.S.A.
 電話 / (707) 762-1314
 傳真 / (707) 762-1713
 (707) 762-7197
 電郵 / lit@ccmusa.org
 網址 / www.ccmusa.org

總幹事 / 陳明斌
 主編 / 馮文莊
 責任編輯 / 馮文娜
 編輯 / 邱佩鳳 徐道勵 余黃國凱 巫凌賽君
 文字編輯 / 陳喬亞男
 編輯助理 / 游陳慈愛
 設計・插圖・印製 / 漢一設計坊
 發行 / 黃維任

本刊不收訂費，歡迎索閱、轉介、投稿及奉獻支持印刷費。

作者文責自負，立論不代表本刊。本刊保留所有文章及圖片版權，如欲轉載，請來信申請。

你收到此刊物，是由你或你親友替你索閱的；若想取消，請填寄讀者回應第62頁。

PROCLAIM (ISSN 1041-2689)

Vol.20 No.6 Nov./Dec. 2007
 Published bimonthly by Chinese Christian Mission,
 1269 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954
 USA.

Printed in Hong Kong.
 Periodicals postage paid at Petaluma, CA.
 Postmasters: Send address changes to Proclaim,
 P. O. Box 750759, Petaluma, CA 94975-0759
 USA.

附：海外差傳頁

• 心裡火熱，殷勤服侍
 楊緒昌 / 57

• 異象與構想
 羅裕康 / 58

代理部長：溫以壯
 主編：余黃國凱

• 需要那麼大
 伍秀華 / 60

• 感受與呼籲
 蕭穎筠 / 60

靈修小品

十一月十二月

11月1日 神不折斷
壓傷的蘆葦，祂不折斷。(賽四十三)

美國著名盲眼女詩人芬妮考絲貝(Fanny Crosby, 1820-1915)，於六個星期大時因醫生用錯藥導致一生失明，其父又在她一歲時去世，非常不幸；然而，這個壓傷了的蘆葦卻在敬虔母親及祖母的悉心照顧和教導下熟讀聖經，一生只有喜樂沒有苦澀。八歲那年，她還寫了一首詩說：「我雖不能看見，但我是個快樂的小女孩……」

長大後，為神寫了許多詩歌，她更有所悟的說：「現在我知道為何神要我盲了。一方面是要我能專心敬拜祂，然後把我的感覺傳給世人；另方面，是要我不被外面世界分散注意力，而能專心一意的寫作。神啊！我感謝祢，祢把我的失明變成我一生的祝福，我要在餘下的日子不斷向祢發出感恩。」

想起主，她便開心地說：「當那一天來臨，要見主面時，我第一個看到的將是我的救主耶穌。」寫到這裡，她興奮的說，她心裡已湧現一首新歌：「我將要與祂面對面」。

壓傷的蘆葦，祂不折斷。的確，神不但不折斷，還大大使用了芬妮，使她所寫的八千多首詩歌，至今仍成為許多人的安慰、希望與力量。

—黃維娜

11月2日 **深度美**
婦女美貌而無見識，如同金環帶在豬鼻上。(箴十一22)

一隻鹿，因天氣太熱，便跑到泉旁喝水。在水中，牠看見自己的倒影，覺得自己的鹿角又美又大，可惜那雙腿太細長纖瘦了，不由得生氣。正當牠沉思中，忽然有一隻獅子向牠撲來，牠立刻用最快的速度逃跑。因牠跑得比獅子快，很快就躲入樹林中，但樹枝卻扣住了牠的角，隨即被追來的獅子捉住。這時鹿悲鳴地說：「我錯了！沒想到我所輕視的腳救了我一命，而我以為榮的鹿角反害了我的性命！」

在這看重包裝的年代，「深度」已瀕臨絕種。大家所看重的是表面的美；但是，神不這樣看。聖經上說：「婦女美貌而無見識，如同金環帶在豬鼻上。」一個人若只有外在美，沒有內在美，他或她只不過就像一頭豬，戴上金鼻環，很不相稱，且委屈了那個金環。

有人說：「美的東西不一定有用；有用的東西不一定美。不要以外表的美醜作衡量事物的標準。」基督徒追求的更應以內在「深度美」為先，即屬靈生命的美。但願神的兒女們以「聖靈的果子」為項鍊，為領帶；以耶穌登山寶訓的「八福」為潤膚霜。 —林麗珍

11月3日 **對我有益**
祂對我說：我的恩典夠你用的，因為我的能力，是在人的軟弱上顯得完全……。(林後十二9)

1995年的美國小姐麥希娜(Heather Whitestone McCallum)自小失聰，但她從沒有因這缺陷而埋怨神(18個月大時因吃了過量抗生素而導致耳聾)，就因為她聾，所以她覺得這個世界非常的安靜，能與主交通。她寫了一本書叫*Believing the Promise*(相信承諾)。書裡有一篇文章鼓勵讀者學習安靜到主前，說：「安靜到主前，對我來說並非難事，因我本來就甚麼聲音都聽不到。」我們正常人每時每刻都聽到聲音，這些聲音使我們容易分心，不能好好的親近主；所以，她教導我們要好像一個耳聾的人，不聽世界的聲音，而學習專心去聆聽主的聲音。

麥希娜認為失聰是神給她的一根刺，為的是叫她謙卑：「如果我沒有這根刺，可能我會很驕傲。」她寫這本書的時候才20歲，已有機會到白宮觀見總統和許多政要人物，也有機會為主作見證，榮耀神。她人生的目的就是要榮耀主。

—陳巽美

11月4日

塞翁失馬

我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處。（羅八28）

現代人，包括基督徒，一旦意志堅定，有了目標，就會排除萬難，不成功不罷休，這是優點。但我們得承認，人生常有許多事非自己能控制。如聖經說：「人的腳步為耶和華所定；人豈能明白自己的路呢？」（箴廿4）但當困難的情形發生，除了感到挫折，有沒有想到神有更美的旨意？

讓我講一個自己的見證：在我最初寫稿時，有感動寫了一篇新紀元運動概論。起初，我只是想把它送到當時教會的通訊，可編輯說太長了，通訊只有幾頁，所以必須縮短。我捨不得將之縮短，因這樣就要把「精彩」內容刪掉；我嘗試把稿送到一份基督教雜誌。該雜誌編輯卻對我說，她現在正等待新的編輯上任，有可能隨時停刊一段時間，我的文章又必須分兩期刊登，不能只有上篇沒有下篇，所以請我把它送到其他雜誌社去。最後，我把它送到《傳》，想不到因此繼續為《傳》寫文章，而且今天還能為《傳》寫靈修小品。

未信主的人可能說：「塞翁失馬，焉知非福。」但是我明白，萬事互相效力，叫愛神的人得益處。感謝神！

—張逸萍

11月5日

都要銷化

有形質的都要被烈火銷化，地和其上的物都要燒盡了。這一切既然都要如此銷化，你們為人該當怎樣聖潔，怎樣敬虔，切切仰望神的日子來到。在那日，天被火燒就銷化了，有形質的都要被烈火鎔化。但我們照祂的應許，盼望新天新地，有義居在其中。（彼後三10至13）

我們所租的屋雖合理想，卻附帶叫人十分頭痛的條件：要替屋主清理所有傢俱雜物。雖然我不認識屋主，可看見滿室各式的傢俱、用品，不禁悲涼，如睹其人。一架古董衣車讓我想起昔日衣車前的一位慈母，為兒女們密密縫補；一瓶瓶不知用甚麼蛇蟲鼠蟻泡製成的藥酒，讓我想起物主昔日如何苦心。可現在誰用得著？聖經上說得好：「我赤身出於母胎，也必赤身歸回。」（伯一21）曾叱吒風雲的亞歷山大大帝，死前命人在棺木兩旁開兩個洞，將他的兩隻手伸出來，好讓世人知道——不論你過去有多少豐功偉業，但生不帶來，死不帶去。這就是人生。

為屋主處理遺物時，我不禁想：人生的優先次序是甚麼？彼得說，世上一切有形質的都將被烈火銷化。其實不必等到世界末日，我們今日就能看到世上的一切必要過去。神每天藉身旁的事物提醒我們。但願主指教我們怎樣數算自己的日子，好得著智慧的心。求主讓我在進入永恆的國度時，有果子、有財寶獻給主，而不致全被銷毀！ —陳樂群

11月6日

無奈

神卻對他說：「無知的人哪，今夜必要你的靈魂；你所預備的要歸誰呢？」凡為自己積財，在神面前卻不富足的，也是這樣。（路十二20至21）

一個基督徒藝人分享說，有一次她為一名牌鞋店剪綵，事後鞋店老板慷慨送她幾雙鞋。她十分高興，挑了幾對高跟鞋和靴子，都是最時尚的。她當時想：「這會兒可有穿不完的鞋子了！」沒想到不久腰骨就痛起來。醫生說，是脊骨受損，為免脊骨受壓，以後不宜穿有跟的鞋子。回家後，她看到那些名牌鞋，感到萬分無奈，深深體會，雖有滿屋名牌鞋，卻沒有好的脊骨，又有甚麼用呢!?

耶穌曾說過一個故事：有一個財主，田產很多。他以為今後可以安枕無憂；卻不知道，他的如意算盤算不出自己還有多少日子。結果那天上帝對他說：「無知的人哪！今夜必要你的靈魂；你所積聚的要歸誰呢？」他千辛萬苦所積蓄的，一夜間化為烏有，全歸徒然！

弟兄姊妹，人無法掌管自己的生命。但願我們真知道自己有限，人生有很多不得已的事。但願我們明智地靠主，把我們的無奈化作對永恆的關注！

—陳樂群

11月7日

攢財天上

不要為自己積攢財寶在地上；地上有蟲子咬，能鏽壞，也有賊挖窟窿來偷。只要積攢財寶在天上……。

(太六19至20)

我家曾在美國蒙大拿州的一個小鎮住過三年。這裡曾是第一代華人來美國淘金的地方。歷史遺跡今受保護，成為博物館。每參觀一處，看到那些傳統的物品和發黃的照片，令人感慨！他們開設被白人視為下等活的洗衣房和飯館，受盡凌辱，省吃儉用，雖然揣鼓了口袋，可是流逝的歲月已將他們送到另一個有兩極的世界。或與主同在，或進到陰間。

我們這新一代移民，究竟要淘甚麼樣的金呢？感謝神讓我明白，我要淘的金子不是來自沙石，不是來自這裡連綿不斷的大山，而是來自天國。今生在世不過是暫居的旅客，到人生之盡頭時，甚麼名利都帶不走。有一位美國牧師告訴我，他這麼多年見過很多臨終之人，卻沒有一個人說，你把我那博士證書拿來讓我再看一眼；沒有哪位說，把我的巨額存摺拿來讓我再看一眼；也沒有哪位說，把我出版的那麼多書捧來讓我摸一摸。因為，誰都帶不走這一絲一毫。

如果我們要做一個真正的淘金者，就要掏來生的金子，那金子就是永生。

—錢志群

11月8日

勿再狂抓

因為我們沒有帶甚麼到世上來，也不能帶甚麼去。(提前六7)

你們白白的得來，也要白白的捨去。(太十8)

世人不斷狂抓，為名利、權位、愛情……追逐。他們忘了我們並沒帶甚麼到世上來，離去時也不能帶走甚麼。

每天大大小小的意外，如有人在路上被車撞死；有人在火災中喪命；因地震死亡；有人被診斷患了末期癌症……這些都告訴我們，死亡隨時臨到。狂抓這世界又有甚麼用呢？世界並不是不朽的。我們不能帶走家裡的一樣東西。

聖經告訴我們，只有主耶穌基督的救恩才能伴我們越過死亡的界線，進入永恆的國度。因此，我們信徒在世，不當隨世人狂抓世人以為寶貴的財寶與名利或愛情，反當趕緊把白白得來的救恩白白送給有需要的人，讓他們也能如我們一樣得主寶貝的救恩！

—岑美霞

11月9日

獻上寶盒

進了房子，看見小孩子和他母親馬利亞，就俯伏拜那小孩子，揭開寶盒，拿黃金、乳香、沒藥為禮物獻給他。

(太二11)

「千里迢迢」和「不遠萬里」是中國成語裡形容最遠的詞，但恐怕都表達不盡幾位東方博士到伯利恆朝拜聖嬰的遙遠路程。

他們一路上小心捧來的寶盒，裝的是世上最貴重的三大寶貝：與貴重等名的黃金、昂貴的防腐沒藥和珍貴的香料乳香。藉著信心，他們俯伏將這些獻給尚未開口說一句福音、行一件神蹟的嬰孩耶穌。他們不懼風雨、不畏險阻，將最好的禮品獻上後，便又徒步踏上看不到盡頭的歸鄉路。聖經雖以寥寥幾筆交代此事，但卻甚值得我們細細回味與深思。

我們有些人處處為自己精打細算，不想捨己，不把值錢的財寶獻給神，不把人生最好的年華獻給神，常常放著銀行大額存款不動，在教會奉獻時看看口袋裡有沒有幾個零錢。教會廚房缺一些用品，就看看家裡是不是有不需要的可拿去。教會需要一些人幫忙，就看看自己日程是不是排得過來。總是自己有餘，才顧及教會。如果在世上不獻寶盒給神，與主見面時，世上積攢的一分一厘都不能帶去。到那一天，我們真不知道能向主作何解釋？

—錢志群

11月10日

財寶

你們要變賣所有的賙濟人，為自己預備永不壞的錢囊，用不盡的財寶在天上，就是賊不能近、蟲不能蛀的地方；因為，你們的財寶在那裡，你們的心也在那裡。（路十二33至34）

在耶穌的時代與今天一樣，人的心總是以地上財富為寶貴，以家道豐富為生命的一切。費盡心思積聚許多財物，以為這樣就可今生、來世安樂無憂（參路十二13至21）；然而，人夢寐以求的財寶卻只屬今生，甚為短暫，死後就對他毫無用處了。

現在我們不妨檢視一下自己，人的心若只著眼今生財富，我們整個人的心思、眼光和為人就都會受制於它。主耶穌教導我們，要把財寶放在天上，即要先以天國的事為念。人若以天上財寶為念，就能擺脫貪婪與自私，並會效法主的犧牲和捨己為人。

有一著名牧師在其寫作事工上帶給他許多金錢後，並沒有改變他的生活質素，反而把他過去幾十年來牧會所領的薪金全數退還給教會。又設立基金，以推動更多福音事工，並協助不同的需要。

今天我們追求的是甚麼？是家道豐富？還是在神面前的富足？

—劉汝璇

11月11日

起初的愛心

然而有一件事我要責備你，就是你把起初的愛心離棄了；所以，應當回想你是從那裡墜落的，並要悔改，行起初所行的事……。（啟二4至5）

許多基督徒初信主時，愛主的心既單純熱切，又全心全意。那時我們何等愛慕與神相交，傳福音滿腔熱誠，事奉又甘心樂意，毫不計較。後來，信主年日久了，知識與經驗增加了，我們對主事奉的殷勤使我們生出忍耐，而多年真理的造就使我們能分別是非真偽。這些都是成熟長進的基督徒所有的表現。

然而，正是這個階段，需要我們謹防以弗所教會的失敗：把起初的愛心離棄了。這是很難察覺的。因為事奉仍那麼投入，又在屬靈的恩賜與經驗上遞增，事奉越見果效之際，我們漸漸會沾沾自喜，以自己的「屬靈」為榮，而不察覺愛世界、愛虛榮之心已乘虛進入我們裡面，使我們起初愛父之心慢慢失去。

感謝神！要回復愛主的心並不是那麼難，只要經常在主前省思悔改，回想自己是在那裡墜落的，就從那裡回轉，行起初所行的事。

今天我們的心仍否愛主？起初愛主時所做的，現在是否仍然持守著？

—劉汝璇

11月12日

勸戒的藝術

你為甚麼藐視耶和華的命令，行祂眼中看為惡的事呢？(撒下十二9)

大衛在行姦淫與謀殺之後，耶和華差遣拿單去見他。請留意，拿單去勸戒大衛時，雖是奉神差派，而要傳遞的信息也是言之有理的，只是他仍沒有一開口就興師問罪，乃是先給大衛說個故事，以勾起他那憐憫、同情與正義之心，然後才在大衛毫無防備之下，一語道出：「你就是那人！」(7)之後拿單提醒大衛，耶和華如何為他預備豐足的恩典。在大衛感受神恩之後，才詢問他：「你為甚麼藐視耶和華的命令，行祂眼中看為惡的事？」繼而指出他的惡行。結果大衛毫不推搪的向拿單坦白承認：「我得罪耶和華了！」(13)

這裡拿單給我們的榜樣就是，當我們傳遞的信息雖然是正確，也確是神要我們去傳遞的，但在傳達時，我們仍需要用正確的方法表達。多少時候，我們勸戒人時，都用錯了方法，以怒罵口吻來傳達一個正確而又合理的信息，令聽者難受並感到傷害，而無法把勸戒聽進去。

勸戒是門藝術，可把人挽回，也可把人摧毀，我們務要小心處理。

—邱佩鳳

11月13日

諫友的重要

那時，王對先知拿單說：「看哪，我住在香柏木的宮中，神的約櫃反在幔子裡。」……拿單就按這一切話，照這默示，告訴大衛。(撒下七2至17)

能夠有拿單這樣一位先知朋友，是大衛的福氣。試想身為一國之君，難得有人可讓大衛毫無保留地盡訴心中情。同樣，拿單也是毫無保留的向大衛傳達信息，神如何向他默示，他就一字不漏的轉告大衛，不論是應許抑或警告。

我們也需要多結交像拿單這樣跟神有美好關係，常聽到神的聲音，又能忠誠勸戒我們的良朋密友。試想當天大衛看見拔示巴，若不是立刻打發人去打聽她是誰，而是先告訴拿單他心中那一絲情慾在發動，也許能得拿單立時的勸阻，就不會泥足深陷，罪越犯越大。

我自己也有過這衝動，看別人不順眼還擊時，先學習把這負面情緒向我能信任、靈性成熟的朋友表達。所謂「旁觀者清」，往往在友人客觀的分析後，我怒氣已消了一半，而不致作出令自己後悔的舉動。

是的，「兩個人總比一個人好」(傳四9)，不要輕看神放在我們身邊給我們守望的「先知」，能有這樣忠誠的知心人作守望，我們就較易勝過各樣的罪惡。 —邱佩鳳

11月14日 謗謗、埋怨

弟兄們，你們不可彼此批評。人若批評弟兄，論斷弟兄，就是批評律法，論斷律法。你若論斷律法，就不是遵行律法，乃是判斷人的。
(雅四11)

雅各書給我們一些日常生活很實用的教導，提醒我們，不可彼此批評。意思是說，不可彼此誹謗，不可說人壞話。例如主日崇拜後，我們不應向人批評講員講道不夠好，或說司琴不夠水準，或說領敬拜的人領得不好。雅各亦教導我們，不要彼此埋怨(雅五9)，意思是說，不要彼此投訴。

埋怨與批評，是非常負面的事，尤當我們說時總免不了帶有情緒，也與判斷扯上關係。因為當我們在埋怨人或說人壞話時，我們實際上已在判斷人。雅各提醒我們，只有一位有資格審判人，就是我們的主耶穌基督。難道我們有資格取代耶穌的角色？答案必然是不。

我們每一個人都神所造的獨特個體。當我們誹謗人，我們就是在這人的寶貴生命上擴散污點。我們也不想耶穌如此待我們，是不？因此，讓我們不要彼此毀謗，取而代之的，應將保羅的教導活出來：「你們該彼此勸慰，互相建立。」
(帖前五11) —田曉恩

11月15日 公正不阿

耶和華保護誠實人……。(詩卅一23)

有人在警察局任警司，他見證說：有一次，警局收到線報，說有人在一髮型屋聚賭；於是，他率隊前往掃蕩。可破門而入後，竟尋不到任何賭具。正感苦無罪證時，竟有人表示願意提供賭具作呈堂證物，只要他釋放其中被扣押的四人。他環顧現場，見被扣押的共20多人，就是少了四個，好像不礙事。他有點心動，但覺得不能與罪妥協。他是基督徒，更當堅持信仰原則。寧可沒有物證提堂，也不能私下釋放嫌犯。

奇妙的是，主審該案的法官竟接納警方提供的現場環境證供，判該批疑犯有罪。這真叫人讚嘆神的公義昭彰！事後他知道，疑犯中原來有廉政公署的臥底探員，他不禁捏了一把冷汗。假如那時他為求勝心切，與嫌犯妥協交易，很可能會惹禍上身。

弟兄姊妹，多少時候，我們藉口「人在江湖，身不由己」縱容自己作上帝不喜悦的事。豈知我們所行的事，都有後果。但願我們常常儆醒，靠著上帝，作個誠實和公正不阿的人。聖經說：「耶和華必保護誠實人」。你相信嗎？ —陳樂群

11月16日 讓神指引

人心籌算自己的道路；惟耶和華指引他的腳步。（箴十六9）

週末開車送兩個孩子到另一個市鎮參加鋼琴比賽。出發前與孩子們一起禱告，求神保守交通順暢，能早一點抵達比賽場地，有充分時間作熱身練習。

怎料車開不到一半，經過市中心時塞車情況是前所未見的。奇怪神為何不垂聽禱告？後來才知該處發生嚴重車禍，有兩人喪生，所以不得不封路調查。算來我出門禱告時，車禍已發生，不是神不聽禱告，只是我的禱告「限制」了神在我們身上的工作。到比賽地點有兩條路，若我禱告求神指引該走哪一條路，那也許大可避過塞車情況；可是我禱告時，心中已定意走那條路，車禍已發生，難道神要改寫這已發生的歷史來應允我的禱告？

這個經驗讓我學到寶貴的功課：多少時候我們求神給我們順境過於尋求神的帶領。若我們能先放下自己的定意，學習更多地聆聽神的聲音，讓神作前路的指引，那我們就知道甚麼時候該走甚麼路，這樣也許就可避過許多障礙和少走許多冤枉路。

那次鋼琴比賽最終大兒子因遲到被淘汰；然而我所學到的功課卻一生受用。

—邱佩鳳

11月17日 準確無誤

誰敬畏耶和華，耶和華必指示他當選擇的道路。（詩廿五12）

最近買了一個GPS（衛星導航儀），好玩極了。駕車時，只要把地址輸入，就有聲音告訴你「轉左、轉右」，若緊緊跟隨指導，就一定可以到達目的地。它認識所有的道路，且十分準確！

為甚麼這個三寸乘四寸的小東西這樣聰明？原來它有衛星作指引。這個新科技讓我聯想到我們的天父，祂知道我們該走的路，也十分願意指導我們。

我嘗試跟著GPS的指示去一些自己熟悉的地方，居然發現原來自己常走的路是遠路。GPS懂得的路比較短，省汽油。於是我想，神的道路比我們自己的意思更美。

當我故意不照GPS的指示，轉到別的路去時，它沒有半點生氣，只說「重新計算」，然後繼續告訴我該走的路。屢試不爽。我們豈不是也一樣？屢次不服從神的話，神還是非常忍耐地引導我們回轉。

有一次，車子在地下停車場，GPS不靈了，原來它和天上的衛星失去了聯絡。基督徒也是一樣，天天都得和天父聯絡上，否則人生也就會失去方向。沒有GPS，頂多是迷路、走冤枉路；但沒有上帝的人生，最終會走向滅亡。

—張逸萍

11月18日 尊貴的主

就在這末世藉著祂兒子曉諭我們；又早已立祂為承受萬有的，也曾藉著祂創造諸世界。祂是神榮耀所發的光輝，是神本體的真像，常用祂權能的命令托住萬有。(來一2至3)

我們事奉的主何等尊貴。祂是神的兒子，比眾先知、眾天使都尊貴。祂承受萬有，神曾藉著祂創造諸世界。祂是神本體的真像，坐在高天至大者的右邊，遠超過所有的天使(4)。神的使者都要拜祂(6)，祂的寶座是永遠的，祂的國權是正直的(8)。

最奇妙的是，這位尊貴的主居然愛你愛我。祂關懷我們，視我們如珍如寶。祂信任我們，揀選我們，派我們管理祂所造的世界。祂知道祂在做甚麼，祂沒選錯我們。當我想到，全能的神竟如此愛我，內心不勝感激。我們的主，既如此大能，你怎能不信靠祂呢？雖然你今天遇到很多難題，但是你可以信靠交託祂，祂必賜你力量和勇氣面對。我曾親身經歷過，祂抹乾我的眼淚，賜我活下去的力量。(編者按：作者的丈夫因非典型肺炎去世)。我們事奉的神是極尊貴的，眾天使都要拜祂，天地都頌揚祂。

—田曉恩

11月19日 學會忍耐

在患難中要忍耐。(羅十二12)

如果我們以為信了主耶穌，就有神保佑，可以逃避現實中的苦難，那是誤解，也會失望。主說得很清楚：「在世上，你們有苦難。」(約十六33)

從根源來說，苦難是罪的結果，是人的咎由自取。亞當犯罪，從此地「受咒詛」，「長出荊棘和蒺藜來」，人「必汗流滿面才得糊口」，到頭來還「要歸於塵土」(參創三17至19)，這就是苦累和死亡。神交給人的萬物管理權，暫時落入撒但手中，「全世界都臥在那惡者手下。」(約壹五19) 撒但在世上除了用罪的艷美來誘惑人，也常叫信主的人受苦，給我們許多的折磨，甚至逼我們經過死蔭的幽谷，目的是想讓我們活在傷心愁苦裡，對神失去信心。

然而，只要我們學會在患難中忍耐，對神有堅定的信心，神就會帶領我們，為我們擊退撒但。聖經反覆教導這一點，「等候」是一個靈性增長的秘訣：「看哪，農夫忍耐等候地裡寶貴的出產，直到得了秋雨春雨。你們也當忍耐，堅固你們的心。」(雅五7)

忍耐能生出盼望，沙粒進入蚌中，經過長時間的磨擦、忍耐、痛苦而終成美麗的珍珠。 —錢志群

11月20日

等候

……耶和華是公平的神；凡等候祂的，都是有福的！(賽卅18)

等候，對我們一些人來說，並不容易。耶穌對門徒的呼求有時會立即回應，有時卻不。當彼得快要沉在海中時，祂就「趕緊伸手拉住他」(太十四31)；患大麻瘋的人來求醫治，他也立刻得醫治

(參路五13)；但有些時候祂卻似乎會拖延，例如拉撒路的死與復活。

(參約十一)

有關等候，以賽亞向我們保證「耶和華是公平的神」，每一件事都是在最適當的時候祂才去做。請注意：是每一件事。因此，我們要相信，祂若要我們等候，必因祂有更美好的旨意。

聖經另一應許說（參賽四十31），我們若願意等候神，祂就必使我們經歷從新得力的三種情況：展翅、奔跑，行走。有時我們會展翅，是神正垂聽禱告及使用我們；有時我們要奔跑，需多付一點力氣，但我們知道神喜悅我們的付出；而最困難之時是當我們只能行走，會因此而疑惑，感疲累，感挫敗；此時我們所能做的，是一步步緊貼著神、順服地隨行。

今天無論你的處境如何，神完全明白，只要你願意信靠祂，祂必賜你力量繼續往前行。——田曉恩

11月21日

獨腳野鵠

你們看那天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裡，你們的天父尚且養活牠。你們不比飛鳥貴重得多麼？(太六26)

我每天必須在車站等候公車及小火車往返。常常因班車誤點，使我有時十分煩躁，只好利用這段時間去觀看野鵠。

一天，看見一隻獨腳野鵠，在族群中來來去去。我感到牠怪可憐的；但稍後卻改觀了，變為完全不同的看法。因牠給我啟迪了一個真理，是我從未想及的。

不錯，牠失去了一隻腳，但牠卻與伙伴四處飛翔遨遊，尋找食物，啄食乘客所贈的食物、飲水，怡然而自得。更常坐下來享受大自然美景，在這寒冷天氣裡接受太陽所給予的溫暖。牠沒自怨自艾，沒流露半點的消極失意，只繼續努力迎接每天的生活。

你能比得上這隻獨腳野鵠嗎？我們會頌讚神看顧小麻雀，可我們內心卻常充滿不信、懷疑、埋怨，連這隻獨腳野鵠也不如。是時候該覺醒了，在神恩中去享受神的慈愛，逍遙快樂，除去自我，信靠仰望祂。

——陳錦鴻

11月22日 上了木狗？

禁卒領了這樣的命，就把他們下在內監裡，兩腳上了木狗。(徒十六24)

保羅和西拉來到腓立比傳福音，卻因觸犯了鬼魔和財利而被抓下監，遭獄卒用棍飽打了一頓，雙腳又給上木狗，寸步難行。可以想像，他們那時是多麼的不舒服，何等的難受！按照人之常情，他們實在有充分理由鬧情緒、埋怨神、質疑神；然而，保羅和西拉在該睡的半夜卻還在禱告，唱詩讚美神。奇怪的是，眾囚犯不僅沒罵保羅和西拉吵了他們睡覺，相反還側耳而聽。忽然，地大震動，他們的木狗和眾囚犯的鎖鏈都隨即鬆開，監門也同時全打開。

原來這兩個人之所以異於常人，乃因他們認識的是位非凡的神；故此，下沒下監、上沒上木狗，都不能把他們內心享有的一份自由奪去。而促成這份自由的神又使用這份自由來讓更多的人得自由——不僅僅是身體上的，也是心靈上的。

我們在生活中感到被綁手綁腳嗎？我們內心感到被戴上了木狗嗎？但願保羅和西拉的夜半歌聲，能給我們一些啟示。 ——李文屏

11月23日 不要放棄

義人的腳步被耶和華立定；他的道路，耶和華也喜愛。他雖失腳也不至全身仆倒，因為耶和華用手攬扶他。

(詩卅七23至24)

許多人跌倒後爬不起來，忘記了我們的天父是位憐憫為懷的神。祂有豐盛的慈愛，只要我們願意回轉，祂必張開手迎接我們。

彼得在耶穌受審期間，三次不認主。然而，主復活後，向他顯現，並關心地問彼得：「你愛我比這些更深嗎？」此刻彼得只能對主說：「主啊，是的，祢知道我愛祢。」自上次慘痛跌倒後，彼得不敢再誇口說自己永不會跌倒（參太廿六33）。他認識到自己是何等軟弱，連自己的心也捉摸不到，只有神才清楚我們的心。

在平安的日子，我們能輕易說「我愛主」；在惡劣的日子說「我愛主」就似乎難了許多。我們如昔日的彼得，不敢在不信者面前認主；不敢作見證；不敢向親友傳福音，為的是怕人譏笑。

彼得三次不認主，只是我們可能還不只三次！要勇敢，無論得時不得時，總要傳福音，承認主的名。若失敗了，要靠主的攬扶，再爬起。彼得後來在主的攬扶下，信心與勇氣大增，四處傳福音，還為主殉道。因此，如果我們失敗了，不要放棄，不要賴在地面上，要緊抓神伸出來的手。

—陳巽美

11月24日

一小瓶藥油

亞伯拉罕給那地方起名叫「耶和華以勒」（就是耶和華必預備的意思），直到今日人還說：在耶和華的山上必有預備。（創廿二14）

有一天，一位姊妹送我一小瓶藥油。說，這藥油很有療效，不論癆、嘔、肚痛、刀傷、割傷……，外敷內用，都能奏效。還說，有一回她割破了手，用油一抹，傷口加速痊癒。我當時想，哪能這麼神奇？但因感激姊妹的愛心，就留在手袋裡。

沒想到次日中午，一時不慎，被剪刀剪破了手，傷口又深又痛，血流如注。徬徨間忽想起，昨天姊妹給我一瓶藥油，試試無妨。於是急忙從手袋裡找出那瓶藥。想不到一抹，血便止住。嘩，這是一瓶甚麼油？頓時令我肅然起敬。

這件事讓我想到，神有預備。祂多麼愛我，祂知道我會割傷手，所以昨天就為我預備了止血藥油。感謝主！但同時，我也感到慚愧，因為昨天我還自以為比那位姊妹有科學頭腦。我想，總不至如她所說那般神效吧！我還以為永不會需要它。哪裡知道第二天就需要它。人無法知道自己的明天。感謝主！耶和華以勒，祂必為我們預備。

這油也真神奇，不但替我的手療傷，還抹在我「驕傲」的傷口上呢！

—陳樂群

11月25日

責備彼得

耶穌轉過來，對彼得說：「撒但，退我後邊去吧！你是絆我腳的；因為你不體貼神的意思，只體貼人的意思。」（太十六23）

有時，撒但會利用我們的善意和愛心攔阻神的旨意。耶穌降世的目的是為了遵行神的旨意（參來十7），祂願意上耶路撒冷；願意受苦，被釘死在十字架上；最後復活，升天。但是，彼得不體貼神的心意，只體貼人的意思，勸耶穌保命，勿去送死。這樣，他不知不覺便成了撒但的代言人，被撒但利用。

耶穌怎樣應付？

耶穌一方面嚴斥彼得被撒但利用；一方面自己心意堅定，仍遵行神的旨意。

但願我們從彼得身上吸取教訓，不要被撒但利用我們的善意，不要感情用事體貼人的意思；讓我們多體貼神的意思。其次是，願我們跟隨主耶穌的腳蹤行：即使受苦，即使被人阻撓，仍堅決遵行神的旨意，一直到底。

—李雅華

11月26日 絶對公平

因為主曾說：「我總不撇下你，也不丟棄你。」(來十三5)

世人是從貧與富、受屈與欺人、位高與位低、無勢與得勢、患難與平順來看神的公平。而許多慕道友會因此徬徨不前，許多基督徒也會在挫折中動搖、跌倒。神的公平體現在哪裡呢？甚麼是人們所期望的公平呢？

其實，山珍可以變得無味；蘿蔔、白菜可以鮮美無比；好逸惡勞、不知節制會損害身體；在日光下的勞作可帶給人健康和滿足。神對世人有陽光雨露等普遍恩典，也有對不同人群、個人、在不同時期、環境中的特別看顧。公平是神應許給祂的兒女的，是不容置疑的。人在世的年日是生命的極小部分，與無限的永恆相比，幾乎等於零。在這相對的世界、時間中，以人相對的智能如何能理解神的公平呢？人只有進入絕對真理才能測透它，也只有在絕對時空裡才得以看到它的實現。

神是公義的，就算人不要求公義，神也必施行公義，但願我們不再以我們的有限來曲解神。－海顏

11月27日 驕傲何價

以色列的驕傲當面見證自己，雖遭遇這一切，他們仍不歸向耶和華他們的神，也不尋求祂。(何七10)

驕傲是一種心態，但在言行中難免流露。神責備以色列人驕傲，因為他們：

1. 拒絕歸向神。他們眼中無神，不尋求神的幫助。(10, 16)

2. 拒絕受教。神不住藉先知多次多方苦口婆心循循善誘，他們就是不聽。神說：「我雖教導他們，堅固他們的膀臂，他們竟圖謀抗拒我。」(15) 他們在生活中遇到很多困難，但是他們頑強剛硬，不向主開放，不接受主的教訓。

3. 他們要自己做主，誤信自己能主宰自己的方向。他們愚蠢像鴿子(11)，卻以為能自由自在像鳥飛翔。他們投奔埃及和亞述，無疑與虎謀皮，可他們卻自信眼光準確周全。

神仍等候、拯救，神滿有憐憫。問題倒是我們是否謙卑受教。要謙卑，要歸向神！除非謙卑，我們不能從生活的遭遇上吸取神的信息。「敗壞之先，人心驕傲；尊榮以前必有謙卑。」(箴十八12)

—梁潔瓊

11月28日

更進一步

弟兄們，我們在主耶穌裡求你們，勸你們，你們既然接受了我們的教訓，知道應該怎樣行事為人，並且怎樣討上帝喜悅，就要照你們現在所行的更進一步。(帖前四1，新譯本)

帖撒羅尼迦的信徒多次被保羅讚賞，推舉他們「作了馬其頓和亞該亞所有信主之人的榜樣」(帖前一7)。但保羅仍勉勵他們照現在所行的，追求更進一步的生命，以討神喜悅。特別要他們在已有的信心及愛心上，「再接再厲，更求進步。」(帖前四10，當代聖經)

我們的社會常向我們推銷「需要更多」的意念：更大的房屋、更好的音響、更大的電視、借更多的錢、買更多的東西等等。

耶穌說了一個比喻：有一財主，田產豐盛，想蓋更大的倉房來收藏他的糧食和財物；然而神卻對他說：「無知的人哪，今夜必要你的靈魂；你所預備的要歸誰呢？」然後耶穌繼續說：「凡為自己積財，在神面前卻不富足的，也是這樣。」(路十二16至21)

讓我們祈求神幫助我們像帖撒羅尼迦的信徒，對神有信心；對肢體有愛心，追求神國的事多於追求世界的事。

願神賜給我們每天有智慧作正確的抉擇。

—田曉恩

11月29日

日日靈糧

叫人活著的乃是靈，肉體是無益的。我對你們所說的話，就是靈，就是生命。(約六63)

人是由屬塵土的肉身和神從人鼻孔吹入的靈氣所組成；所以人活著，肉身需要餵養，靈氣也要餵養。主耶穌也說：「人活著，不是單靠食物，乃是靠神口裡所出的一切話。」(太四4)這話就是生命的靈糧，是生命的道、生命的真理、生命的奧秘、生命的應許——「將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們」(彼後一3)，「於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的」(提後三16)。

所以，每天通過讀經，我們可以與神親近，一點一滴地明白神的旨意。我們只有把神話語當作靈糧日日進「食」，才能得滋潤、培養和壯大生命的營養，潛移默化得到改造，培育出一個扎實的信仰根基，立身處事，能分辨善惡。讓我們能有一個暢通的屬靈渠道，從神那裡源源不斷地支取力量，去不斷得勝這世界、得勝魔鬼。

我們常被生活和工作上的繁雜瑣事忙得不可開交。但切不可忘記每天最重要的一件事，就是把每天24小時的十分之一，哪怕是百分之一擠出來，盡心盡意地讀神的話。

—錢志群

11月30日 完整的約 看哪，耶和華大而可畏之日未到以前……免得我來咒詛遍地。（瑪四5至6）

舊約用這一句咒詛的話收尾，而新約則用另一句祝福詞結束。所以我們認識神，必須把舊約新約作為一幕完整的劇來看。

有些人初看聖經時，只從字面上看到神在舊約時代處處震怒、殺人，便大惑不解，成了他去認識神的死結。神的震怒、烈火和審判是對於違背和反對祂的聖潔的一種慎重、不可避免的決心和行為。但是隨著震怒，總有一扇憐憫的門。當神用洪水毀滅挪亞時代所有敗壞的人時，卻留下了義人挪亞一家；當神懲罰處死那些被領出埃及又背叛祂的以色列人時，卻留下他們的後代，並領他們進入迦南地。在舊約，常見神發怒，但舊約不是永約，舊約的律法不是神終極的心意。新約才是永約，新約的救恩才是神終極的旨意。

所以，舊約是定罪之約，新約是赦罪之約；舊約是審判之約，新約是救贖之約；舊約不過是影子，只有新約，耶穌基督用血所立的約才是永恆。神的怒和愛是分不開的；若我們只談神的怒或只談神的愛，都會曲解了神的心意。我們必須從愛的角度去看神的義，從義的角度去看神的愛。

—錢志群

12月1日

也愛查經

七月初一日，祭司以斯拉將律法書帶到聽了能明白的男女會眾面前。在水門前的寬闊處，從清早到晌午，在眾男女、一切聽了能明白的人面前讀這律法書。眾民側耳而聽。(尼八2至3)

教會有一個團契，參加者均已屆中年，很多是慕道朋友。但近一兩年團契職員發現，最具吸引力的聚會竟是查經。他們聚會時每次都播放兩三章聆聽版聖經。去年完成創世記，今年再聽出埃及記，大家聽得津津有味，一點不覺悶。最近還決定在讀出埃及記時，關於會幕、獻祭的禮儀、祭司的衣飾等一概不放過，要逐一查考。

以色列人重回故土、重建城牆，下一步便是重建同胞們對神話語的重視。他們記取歷史的教訓，體會到必須讓神的子民再次植根於神的話，才能避免亡國的命運。

在教會栽培初信者時，我們不必因為他們是初信者，而界定他們會覺得聖經沉悶、難明。事實上，由於生命中多年種種坎坷不平的遭遇，很多未信者比我們更能體會人生的虛幻，因而十分敬重神的話語，渴望更多明白真理。今日教會必須高舉神的話，方能讓人在絕望中看見曙光。

—徐道勵

12月2日

全民讀聖經

文士以斯拉站在為這事特備的木台上。瑪他提雅、示瑪、亞奈雅、烏利亞、希勒家，和瑪西雅站在他的右邊；毗大雅、米沙利、瑪基雅、哈順、哈拔大拿、撒迦利亞，和米書蘭站在他的左邊。以斯拉站在眾民以上，在眾民眼前展開這書……他們清清楚楚的念神的律法書，講明意思，使百姓明白所念的。(尼八4至8)

這一次「聖經宣讀大會」非常隆重。他們為這大會特別製造了一個大木台，讓人站上去宣讀神的話。數一數，站在木台上的連同尼希米共有14人(4)，若把7至8節提及負責領百姓明白律法的人之名字加在一起，則整個聚會共有28人一同帶領。為何要這麼多人？原來當日不是人人有聖經，聖經用羊皮或蒲草紙書寫，一卷一卷地存放；只有文士等受過訓練的人才會讀聖經。這麼多人參與，可能是為分工合作，有人負責拿聖經、輪流宣讀，有人負責翻譯成當時百姓能懂的語言。

我們教會體會到帶領肢體植根神話語的重要，於去年開始隔週舉行全教會查經聚會。牧者、長執、信徒、領袖都積極參與，分別負責製作資料，講解內容、帶領小組等，務求幫助肢體能深入明白神的話。是的，教導、解明神的話，是教會牧者、領袖最重要的職分，需要彼此同心推動。

—徐道勵

12月3日 平淡中的福份

次日，眾民的族長、祭司，和利未人都聚集到文士以斯拉那裡，要留心聽律法上的話。他們見律法上寫著，耶和華藉摩西吩咐以色列人，要在七月節住棚，並要在各城和耶路撒冷宣傳報告說：「你們當上山，將橄欖樹、野橄欖樹、番石榴樹、棕樹，和各樣茂密樹的枝子取來，照著所寫的搭棚。」……從擄到之地歸回的全會眾就搭棚，住在棚裡。從嫩的兒子約書亞的時候直到這日，以色列人沒有這樣行。於是眾人大大喜樂。(尼八13至17)

以色列人慶祝住棚節，要到山上採摘不同的樹枝，搭棚居住，以記念他們出埃及時在曠野蒙神救助的經歷。能夠上山採摘橄欖樹的枝子，必是一個太平、無戰爭的年代，因為橄欖樹是一種要三十多年才能長成的植物，倘若有戰亂，民不聊生，就無法長成。

神對祂的子民真好，吩咐他們守住棚節，其實是預示他們能在所得之地平靜安泰地生活。然而，以色列人卻從約書亞領導以來，直到這天，都沒有慶祝這節日。可見，人多麼容易忘恩！今日我們遵行神的話，日子看來好像平淡無奇，但當中其實已滿載了神的恩澤；因為凡聽從祂話的，都可免去很多崎嶇路，也避免了許多猶如捕風捉影的追逐。

——徐道勵

12月4日 主得力秘訣

到了迦百農，耶穌就在安息日進了會堂教訓人。眾人很希奇祂的教訓；因為祂教訓他們，正像有權柄的人，不像文士。(可一21至22)

次日早晨，天未亮的時候，耶穌起來，到曠野地方去，在那裡禱告。(可一35)

在耶穌的時代，有文士和法利賽人負責宗教上的教導。耶穌出來傳道後，也在不同地方和場合教訓人。究竟耶穌的教訓和文士與法利賽人的有何不同？從這段經文，我們大約可理解文士和法利賽人是以他們的頭腦和知識教訓人，耶穌卻是依靠從神而來的權柄去教訓人。由此可清楚知道，能影響人生命的並不是學問，而是從神而來的權柄。那怎樣才能得從神而來的權柄呢？馬可福音一章35節回答了這問題。

天未亮之時，即一天工作(或事奉)開始之先，耶穌便起來禱告父神。這是耶穌事奉得力的秘訣。弟兄姊妹，到底我們今天事奉是靠自己的聰明，抑或是靠神所賜的權柄？我們是否經常以禱告神為一天的開始？我們是否在出門上班前，已在父神跟前安靜禱告？但願我們都能仿效耶穌，藉禱告父神，得到從神而來的力量與權柄，向人見證主。

——林日昇

12月5日

判若兩人

你們用甚麼能力，奉誰的名作這事呢？（徒四7）

在福音書中，彼得曾經不起使女的問話，一連三次不認主；但在使徒行傳中，他卻十分勇敢，在有權勢的人面前放膽宣講耶穌復活，前後判若兩人。他被祭司、守殿官和撒都該人扣押及查問之時，勇敢地答：「除祂以外，別無拯救。」

（12）想起他膽小如鼠，又沒有學問，真的，憑甚麼叫五千人信主耶穌呢？聖經明明記載，因為「彼得被聖靈充滿」（8）。

今天有許多無名傳道者勇敢為主到處傳福音，大有能力，並不因為他們大有學問，也不是因為他們天生勇敢；而是因為他們跟隨主耶穌，被聖靈充滿。因此，我們不必自卑，不必以為自己學問不淵博，比不上人。事實告訴我們，神會把信祂、愛祂的人提升，賜給他們超人的智慧和眼光，使他們在待人處事上能有不平凡的表現。

你願傳福音有能力嗎？希望為主多結果子嗎？不是倚靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠神的靈，方能成事。

—楊鳳儀

12月6日

照我本相

我的恩典夠你用的，因為我的能力，是在人的軟弱上顯得完全。

（林後十二9）

有一晚，我身體疲累，倒下便要睡覺，最後靠主加給我力量，堅持做完禱告。那天，我第一次真切地感到人體彷彿是一團泥，軟弱時竟是那麼無力癱軟；人的意志力更是如此。這正是被造者的本相——無力自拔，無法從罪惡和軟弱中救自己。

神是愛。祂按我們的本相憐恤我們、幫助我們、拯救我們；也唯有神的恩典能托住我們不至墮落，引領我們往前行。舊約所描述的人類歷史，便完全顯明了人性的軟弱、敗壞、無以自救的本相。

回頭看我自己走過的路，每一步都可看到主恩手在扶持我。保羅也同樣深知，他成了何等樣的人，都是靠神的恩才成的；而我們自己的本相，卻只有軟弱和悖逆，可說是一無是處，一無所誇。我們當誇的，是主的十架——十架上的救恩、十架上的成聖路。祂的能力在我們的軟弱上全然彰顯出來，把我們從昔日的貧窮、瞎眼和軟弱轉化為今天的富足、健全與剛強。我們唯有謙卑、感恩，用全部生命順服祂、榮耀祂。

—海顏

12月7日

身體為祭

所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉，乃是理所當然的。（羅十二1）

基督徒是地上和天國的雙重公民，要過屬靈與屬肉體的雙重生活，常有爭戰。一方面，神的話語會一天天地扎根在我們的靈裡，不斷提醒我們追求聖潔。另一方面，罪的世界又誘惑我們體驗肉身的欲望。連忠心的主僕保羅也說：「我以內心順服神的律，我肉體卻順服罪的律了。」（羅七25）所以，他勸我們將身體獻作活祭。這是靈戰勝肉體的必經之路。

有位牧師，年輕時曾是難以自拔的「癮君子」，認識神後，戒了毒癮。最初幾年，毒癮常煎熬他。他恒切禱告神：「主啊，我將這身體作活祭獻給祢，求祢來做它的主人，剛強它，使用它。」曾被醫生診斷為內臟無一完好、壽命不會太長的他，如今已奇蹟般多活了十幾年，子孫滿堂，且和太太一起在東南亞某國傳道植堂。還有一姊妹，總是快言快語，舌頭缺仁慈，動輒傷人情感。每次事後都會自責，嘗試各種法子，要做舌頭的主人，總無法奏效。於是她向神懺悔，將舌頭獻給主，求主潔淨使用。如今，她學會了快快聽、慢慢說，將舌頭當作棋子，三思而後行。

—錢志群

12月8日

控制

我真是苦啊！誰能救我脫離這取死的身體呢？感謝神，靠著我們的主耶穌基督就能脫離了。（羅七24至25）

孩子的卡通頻道傳來這樣的話：「既然他已經不能控制自己，我只好來控制他。」原來，說的是一個惡魔藉魔力來控制一個孩子，要他替牠去行惡。這惡魔多像撒但啊！牠藉著肉體轄制人，讓人無力抗拒罪惡，無力行善。人像著了魔成為罪的奴隸，終日受罪束縛，小到眼睛離不開電視、身體離不開沙發；大到嗜賭、好色，以至侵犯他人。

保羅從這經文的一問一答，揭示了神對人的一個巨大恩典，就是凡信祂的人，可以靠著主耶穌戰勝魔鬼的權勢。

對屬神的人來說，我們身上的魔法已被耶穌基督的十字架解除了。只要接受並順服主，讓聖靈掌舵，我們就可以擺脫魔鬼一切的轄制；若順著肉體的私欲行事，就會被魔鬼操控在牠手裡。

神給我們自由意志的同時，也給了我們自律的能力，更賜下聖靈給我們作保惠師。因此，我們務要珍惜，緊密地與聖靈合作，寧讓聖靈掌控自己的生命，也不要讓自己落入惡魔控制的範圍。

—海顏

12月9日

趕上聖靈

我們既蒙留下，有進入祂安息的應許，就當畏懼，免得我們中間或有人似乎是趕不上了。(來四1)

我們基督徒都是在天國道上趕路的人，「與你的神同行」(彌六8)，做一個不掉隊的人，才算得上是神忠心的僕人。因此，我們要把聖經的教導活出來：「殷勤不可懶惰。要心裡火熱，常常服事主。」(羅十二11)「雖然疲乏，還是追趕。」(士八4)追趕誰？追趕聖靈，順著聖靈引導的方向，殷勤跟隨主的腳蹤，為主作見證，帶領更多人來領受神的救恩。如果聖靈召喚我們做力所能及的事工，感動我們做一些有愛心的事，我們不可無動於衷。如果總是交不出聖靈的果子，我們便成了落伍的人。主耶穌在世只有33年，從開始傳道到完成使命只有三年半光陰，但祂全身心、全時間來履行天父的救贖使命，到離世前，祂舉目望天告慰天父說：「祢所託付我的事，我已成全了。」(約十七4)在十字架上，再一次肯定地說：「成了！」(約十九30)

我們順從聖靈，也有苦、有累、有虧；但仍要緊緊依靠主，從祂那裡支取力量，時常反省自己，我們信主這些時日，是否一直緊跟著主，是否努力實現主在我們身上的美意呢？

—錢志群

12月10日 聖潔指標乃是順服

你曉諭以色列全會眾說：你們要聖潔，因為我耶和華你們的神是聖潔的。(利十九2)

聖潔之所以重要，不單是因為聖潔的神不會使用不潔的器皿，更因為罪會破壞我們與主的相交。但聖潔是否單指遵行具體的誠命或律例規條，不越雷池半步就可以？又或者連心中的意念與動機也常小心審查，良心無虧便算達到聖潔之標準？

原來聖潔的意思還超越這些。聖潔更是指要分別出來，即是要從不屬神之事物、不合神心意的範疇中走出來，單單全屬於神的意思；故此，真正成聖的指標在於「不斷地順服耶穌基督」。

今天，我們不妨在安靜中檢視一下自己，到底我們內裡仍有甚麼地方對神不順服？可能你仍不肯順服神在你婚姻或家庭上的安排（以致你今天與家人不能和睦相處）；可能你仍抱怨神在事業上的安排（以致你常為英雄無用武之地感沮喪）；也可能是你對神久未答允你的祈禱而灰心（如久病仍沒有好轉）；又或可能你心底至今仍不肯饒恕某人。不要忘記！真正的聖潔乃在乎完全順服聖潔的基督！

—陳明斌

12月11日 爭戰得勝
情願照耶和華我們神一切所吩咐的，上去爭戰。(申一41)

應許和責任總是息息相關的。沒有死去的人，沒有資格復活；沒有背十字架的人，不能奢望得到冠冕；沒有爭戰的人，談不上得勝。

迦南地是神應許給那些曾在埃及為奴的猶太人。雖然那是流奶與蜜的沃土；但神仍要他們自己上前爭戰，在得勝中得地。在接近迦南的時候，猶太人從十二個支派中各選一人去窺探那地，看看那夢想之地究竟如何。一看才相信「神所賜給我們的是美地」(25)。但除了約書亞和迦勒，另外十個探子卻都說神要把猶太人滅在迦南人的手中；因為「那地的民比我們又大又高，城邑又廣大又堅固。」

(28) 他們原以為迦南地可以不戰而得，夢想只要帶著「懶惰椅」，就可在那美麗的地方坐享其成。他們不想盡責任，對神缺乏信心，忘記一路上神施行的神蹟，不相信與迦南人爭戰時神會同在。他們無法理解，盡責才能享受神的應許、享受神的豐盛。

不說我們這些罪人，就連主耶穌在地上也要如此，當在十字架上成全了父神的旨意後，祂才以死亡的得勝者身份回到父神身邊，榮耀地「坐在高天至大者的右邊」(來一3)。

—錢志群

12月12日 居凡入聖
我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師，叫祂永遠與你們同在，就是真理的聖靈。(約十四16至17)

聖靈是神的第三位格，參與神所有的事工。從聖經的開篇，聖靈就「運行」參與創造工程中(參創一2)。在舊約時代，神常常為了某項任務而特別賜聖靈給某一些人，等到任務結束時，或者因為這個人不順服神時，神便收回聖靈。到了新約時代，神給全世界最大的賞賜就是賜下獨生子，給教會最大的賞賜就是賜下聖靈。聖靈與信主的人永遠同在。所以，我們信主的人，今天蒙受的恩典遠超過舊約年代任何人，也不用像大衛王那樣擔心神會收回聖靈(參詩五十一11)。

當然，有聖靈永遠同在，是我們地位身份的改變。從生活狀態上說，我們還未完全潔淨。如同你一入大學，你的身份成了大學生，但你的水平還沒到畢業的程度。我們基督徒不是生活在真空，處處有罪的誘惑，又不能與世界同流合污；所以必須依靠聖靈，堅持讀經，凡事禱告，逐步使我們的感情順從神的愛、使我們的意志順從神的旨意。這樣我們就會越來越像基督的樣式，入世而不屬世，居凡而能入聖。

—錢志群

12月13日

激烈的神

以色列人住在什亭，百姓與摩押女子行起淫亂。因為這女子叫百姓來，一同給她們的神獻祭，百姓就吃她們的祭物，跪拜她們的神……耶和華的怒氣就向以色列人發作……吩咐摩西說：「將百姓中所有的族長在我面前對著日頭懸掛，使我向以色列人所發的怒氣可以消了。」(民廿五1至5)

神非常看重祂子民百姓中的領袖；即或他們沒有直接犯罪，但倘若他們管理不善，手下的人胡作妄為、得罪上帝，也難辭其咎，受神嚴厲的審判！以色列人在什亭，曾因為假先知巴蘭教摩押人使用美人計，結果陷在罪中，招致神嚴厲的審判。最後神吩咐摩西對所有參與事件之人的族長格殺勿論！

其實上百萬人在曠野無所事事，偶爾尋找一些「不恰當的娛樂」（況且是有人刻意設計的陷害），為甚麼神就大發雷霆？一位向來被稱為守約施慈愛的神，為甚麼會如此激烈？神激烈的行動，正反映出祂對其子民要求徹底專一的愛；沒有這種愛，不配作祂的子民。身為百姓的領袖而不了解神這種愛，容讓百姓墮落、背棄神的約，亦不配作領袖，至終招致神審判。這是我們每一個服侍神的人必須記取的。

—徐道勵

12月14日

可畏的神

摩西和以色列全會眾正在會幕門前哭泣的時候，誰知，有以色列中的一個人，當他們眼前，帶著一個米甸女人到他弟兄那裡去……非尼哈看見了……手裡拿著槍，跟隨那以色列人進亭子裡去，便將以色列人和那女人由腹中刺透。(民廿五6至8)

那與米甸女人一同被殺的以色列人……是西緬一個宗族的首領。那被殺的米甸女人……是蘇珥的女兒，這蘇珥是米甸一個宗族的首領。(民廿五14至15)

從以色列人的歷史讓我們看見，很多時犯罪得罪神的，往往是神子民中的領袖！正當摩西和全以色列會眾為著神審判他們而非常悲傷，並且有瘟疫流行，死了許多人之時；有一西緬族首領，竟公然帶一米甸女子入自己的內室，與她發生關係（多個英譯本的意思）。亞倫的後裔非尼哈是位祭司，看見這事實在含忍不住，便拿起長槍跟著他們進入帳幕，把這對苟合中的男女一同殺死！

身為神子民的領袖，最大的危機是我們以為已深諳神的事，甚至可以用自己的標準行事，不再服從一些顯而易見的原則。因此蒙揀選得以事奉神固然是美事、樂事，但必須謹慎自守，在群羊中作榜樣；否則不單自身受損，也會為神的百姓招致災禍。

—徐道勵

12月15日 教會是家
這家就是永生神的教會，真理的柱石和根基。(提前三15)

生命有靈，靈也有家，這家就是教會。教會是耶穌基督十架寶血所贖回來的，「是祂的身體，是那充滿萬有者所充滿的」(弗一23)，是「神藉著聖靈居住的所在」(弗二22)，是天父在基督裡，透過聖靈與祂的兒女們相聚的地方，是神在這個墮落的世界重建的一個伊甸樂園。

我們重生得救後，不能不回這個家。我們去教會是為了敬拜和讚美神，領悟聖經真理，順從聖靈引導。可惜的是，有些人隔三差五換教會，三心二意去敬拜，最後索性呆在家裡，不願屬於任何教會。還有一些人去教會也喜歡用顯微鏡，對弟兄姐妹的細微之處格外敏感和計較，本末倒置，不能用全心來敬拜和領受。基督徒雖然已經得救，但總會帶有軟弱的天性和一些屬世的傾向。這不好，那不好，因為你自己也不好。正因如此，我們更需要在教會裡有肢體之間在靈裡同心合一的互勉、代禱，不斷用豐盛的真理來豐富自己的靈命，努力做好神的兒女。

—錢志群

12月16日 愛心
惟用愛心說誠實話，凡事長進，連於元首基督。(弗四15)

曾有人說：「事工是影子，愛心是主體。若因著對事工意見不同而鬧意見，失去愛心，事工必然無法繼續下去；因為主體不見了，影子也自然會消失。」

這讓我想起一則寓言故事：有一旅行者，租一匹馬用以遊覽各處名勝。於是，馬主讓這客人坐在自己的後面，騎著馬兒帶他遊覽。可天氣太熱了，他們便停下來，想坐在馬兒的影子下乘涼。但馬兒的影子不能同時遮蔭兩個人，於是二人為此吵了起來，爭論誰有資格在馬兒的影子下遮蔭。他們初而口角，繼而動武，把馬兒嚇跑了。這樣，他們不但失去馬兒，連影子也失去了！

同樣，在教會，不少人只顧圍著影子的問題爭論，而忘卻了主體。不少教會為一些事工爭執不已，甚至積怨，傷了信徒之間的感情，以致不但沒有把事工做好，還種下教會分裂的危機。特別當教會有所發展時，各人總會對「教會應如何發展」持不同意見。意見不同不要緊，要緊的是，要以愛為主體。以愛心說誠實話；以愛心同心禱告；以愛心尋求神的帶領。只要主體在，影子隨之也在。 —林麗珍

12月17日 潮望作領導？

作神和主耶穌基督僕人的雅各，請散住十二個支派之人的安。(雅一1)

在雅各書的開始，雅各向散居各地的十二支派請安時，在信上稱自己為「僕人」(雅一1)。這令我想起有關領導的問題。就雅各而言，他是耶路撒冷教會甚得敬重的領袖，連保羅也稱他為教會三柱石之一(參加二9)；然而，他給我們一個很好的榜樣，顯示凡要作領導的就先要作僕人。

這種領導哲學，與世界的很不同。當大多數人都渴望作領導時，目的不過是要顯示自己比別人優越，期望得到更多認知；因而不擇手段的向上爬，即或過程中有人遭傷害，也在所不惜；但在基督徒圈子裡卻剛好相反。保羅在教會是位很受推崇的領袖，但他卻稱自己為僕人。他從不需要用自己的領袖身份來要求別人去認可他的領導角色。當他以僕人身份去到人群中服事時，眾人便很自然地視他為領袖了。

耶穌給我們的榜樣更明顯了。祂是十二門徒的夫子，但祂卻束腰彎身給門徒洗腳，並要求我們照著祂的榜樣去做。因此，當你渴望作領導，那就代表你要謙卑自己，以最卑微的身份去服事人。你作好了這準備嗎？

—田曉恩

12月18日 佳美腳蹤

報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美。(羅十15)

我們的主愛世人，「不願有一人沉淪，乃願人人都悔改」(彼後三9)。祂命令門徒「往普天下去，傳福音給萬民聽」(可十六15)。傳福音如同救命，是一件美好的事。如果見死不救，不傳福音就成了一件負恩的事，如保羅所說：「若不傳福音，我便有禍了。」(林前九16) 可是現實並不如此。據一項對從未去教會的美國人的調查，三分之二的人說，如果有熟人邀請他們，他們就很可能去教會。而與這一願望相背的是，不少基督徒從來不在熟人圈裡談自己的信仰；因怕被人拒絕、被人誤解、被人冷眼相看。這是一種明哲保身的人生態度。在我所在的美國教會，牧師曾問：「凡是因為別人傳福音而信主的，請站起來。」除了幾個慕道友，嘩嘩啦站滿了一片。當我們坐下後，牧師再問：「凡三個月內有對人傳福音的，請站起來。」站起來的寥若晨星。這幾顆晨星剎那間反映出眾多自私的本相。我們都捧著救恩的珍寶，卻常是自顧自受，不想著與人分享，實在是愧對主耶穌救恩的寶血。我們得了神的恩典，就應該拿行動來領情和答謝。

—錢志群

12月19日 教養孩童

教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。(箴廿二6)

我們作父母的，對兒女的愛再誠摯，都是很有限的；因為我們自己本就不完全，常常經不住罪的誘惑。再說，父母和孩子在一起的時間也畢竟有限，孩子小時候多半時間在學校；長大了往往又遠走高飛了。所以，父母的最大職責就是幫孩子搭一把天梯，引導孩子認識神，用神的話語教導兒女，並率先示範。一旦神的話語植根在兒女的心中，他們就會有神的品德，會愛人，會寬容，會心裡有平安、有喜樂。神也會從天上垂看他，永遠與他同在。

主耶穌被慘不忍睹地掛在十字架上時，還要天父寬恕這些殺人的劊子手；可是，在教子方面，神卻一遍又一遍重複「管教」、「責備」和「杖打」；「焉有兒子不被父親管教的呢？」(來十二7)「不忍用杖打兒子的，是恨惡他；疼愛兒子的，隨時管教。」(箴十三24)因為每個孩子「一出母胎就與神疏遠，一離母腹便走錯路，說謊話」(詩五十八3)，不能辨別好與惡，「愚蒙迷住孩童的心，用管教的杖可以遠遠趕除。」(箴廿二15)

孩子是神賜給我們的產業，不要指望社會管教、不要指望他人管教，應該自己來教孩子走天路，走正路。

—錢志群

12月20日 不可分割

我要加增你的後裔，像天上的星那樣多，又要將這些地都賜給你的後裔。並且地上萬國必因你的後裔得福，都因亞伯拉罕聽從我的話，遵守我的吩咐和我的命令、律例、法度。(創廿六4至5)

有一本聖經註釋說，從前的拉比認為亞伯拉罕蒙神恩召，是因他有好行為，並以上述經文為支持。

保羅卻持相反意見，說：「倘若亞伯拉罕是因行為稱義，就有可誇的；只是在神面前並無可誇。經上說甚麼呢？說：『亞伯拉罕信神，這就算為他的義。』」(羅四2)的確，創世記亦曾說：「亞伯蘭信耶和華，耶和華就以此為他的義。」(創十五6)

到底亞伯拉罕是靠信心，還是靠行為？似有矛盾；但若細看，完全不矛盾。亞伯拉罕是靠信心稱義，然後因信遵行神的指示，以致能夠蒙福。今天在新約時代，豈不一樣？「你們得救是本乎恩，也因著信。」(弗二8)之後，我們「各人所行的善事……都必按所行的得主的賞賜。」(弗六8)得救靠信心，獎賞靠行為。

亞伯拉罕獻以撒的見證，讓我們看見，信心和行為是不可分割的。新約雅各書也說：「信心若沒有行為就是死的。」(雅二17)

聖經道理非常一致，凡真心信主的，必隨之會有好行為。 —張逸萍

12月21日

救恩長存

你們要向天舉目，觀看下地；因為天必像煙雲消散，地必如衣服漸漸舊了；其上的居民也要如此死亡。惟有我的救恩永遠長存；我的公義也不廢掉。（賽五十一6）

最近傳媒常談「全球暖化」的新聞，都是叫人憂慮的消息。南極和北極的冰川加速融化，導致海平面上升，淹沒沿海低海拔地區。又說，於2020年開始，因全球暖化而引發的災難將陸續出現。

眾專家預測，在2080年，石油將會用盡。事實上，約二、三十年前，我們已聽到和感受到能源危機的逼近。還有人推測，2025年，地球有三分之一的人將面臨食水不足……所有資源開始呈現短缺。這不正是聖經所講的「地必如衣服漸漸舊了」（6）嗎？

人的身體漸舊，慢慢衰老，最後死亡。聖經告訴我們：地球和其上的居民，也要死亡。

但作基督徒的不用憂慮，因為上帝的救恩長存；祂的公義也不廢掉。沒錯，在這將要終結的地上，我們仍須繼續關心環保，但也須同時照神的應許，盼望新天新地（參彼後三13）。在那裡「海也不再有了……不再有死亡，也不再有悲哀、哭號、疼痛……」（啟廿一1至4）。以感恩的心迎接未來吧！

—張逸萍

12月22日

黑白分明

教導智慧人，他就越發有智慧；指示義人，他就增長學問。（箴九9）

箴言給人的印象，死黑死白：「智慧人……愚昧人……」或者「義人……惡人……」。例如「智慧人必承受尊榮；愚昧人高升也成為羞辱。」（三35）又如「義人的盼望，必得喜樂；惡人的指望，必致滅沒。」（十28）

事實上，新約也有類似的話：「凡住在祂裡面的，就不犯罪；凡犯罪的……未曾認識祂。」（約壹三6）這也是死黑死白。

這些經文顯示，義人和智慧人是漸進的。教導他們，他們就「越發有智慧」，學問也增長。聖經上說，我們人類生下來都是罪人，「死在過犯罪惡之中」（弗二1），只要我們信耶穌，便能「與基督一同活過來」（弗二5）。所以，只有活人和死人，沒有半死不活的人。死黑死白。

新約聖經也和箴言一樣，清楚地說，有生命的人會「漸漸增長，在愛中建立」（弗四16）。怎樣長大呢？「愛慕那純淨的靈奶……因此漸長」（彼前二2），就如箴言所說的，智慧人和義人得到「教導」、得到「指示」，漸漸進步。換言之，讀神的話語，得著神的教導和指示，就能愈來愈長進。

—張逸萍

12月23日

合法居民

因為有些人偷著進來，就是自古被定受刑罰的，是不虔誠的，將我們神的恩變作放縱情慾的機會，並且不認獨一的主宰我們主耶穌基督。

(猶4)

有些人為了要在一個國家合法居留，卻用不法手段取得「合法」居留身份。在神的國中也有些人這樣，以不合法（不合神的天國法律）的途徑進到教會。這些人「偷著進來」。他們的態度不敬虔，濫用神恩典給的自由，犯情慾的罪；因為他們並不真認識耶穌基督是獨一的主宰。一個真正敬虔的基督徒，在蒙赦罪得救恩後，總會對耶穌在十架上為我們成就的救贖恩典充滿感激，因而只想到如何報答主恩，而不會為一己私心放縱情慾。猶大書作者叫我們要小心這些偷著進來的人。主耶穌說，祂是好牧人，要叫羊得生命；而那些偷進來的是盜賊，為要偷竊、殺害、毀壞。猶大書作者說：「末世必有好譏誚的人，隨從自己不敬虔的私慾而行。」

(18) 我們要防備這種人，要在神話語上打穩根基，以免受迷惑跌倒。

—陳巽美

12月24日

關乎萬民

那天使對他們說：「不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。」(路二10至11)

為何救主降生關乎萬民？人類

為甚麼需要救主？因為我們罪孽深重。每天有意無意之間，我們犯了多少被公認和不被公認的錯誤！？我們同意「人誰無過」，可有誰明白，每一個錯誤都會像漣漪逐漸擴散？我舉一個例子：一對父母，因某些原因移民國外。移民後，為要謀生，無閒深入關心孩子。孩子因言語障礙，受人歧視，懷恨在心。商人為錢，生產暴力影片和電子遊戲。孩子拒絕接受好的影響而選擇社會上和媒體所傳播的邪惡，心中的仇恨不斷滋生。一日，他拿起槍來，殺死30多個同學。這究竟是誰的錯？兇手當然難辭其咎；但是，羅馬不是一日建成的，我們能說只有他一個人犯錯嗎？社會關係好像一個連環套，一環扣一環，一個錯誤接一個錯誤。很多平日被視為「善良老百姓」和「道貌岸然」的人，包括買媒體股票和捧不良電影場的人，都是連環錯誤中的一環。大禍爆發，只因終於觸及炸藥。我們的社會已病入膏肓，錯到自己不知有錯的地步。我們需要救主。感謝主耶穌為我們降生，給我們帶來盼望！ ——馮文莊

12月25日 **人生目的**
基督耶穌降世，為要拯救罪人。
(提前一15)

基督降世是有目的的。祂來要：1. 拯救罪人，拯救世界（約十二47）；2. 尋找失喪的人，呼召罪人悔改（路五32，十九10）；3. 服事人（太二十28）；4. 為人捨命，作多人的贖價（太二十28）；5. 叫人得生命，並且得的更豐盛（約十10）；6. 向人顯明神的同在、慈愛、恩典、真理、榮光（太一23；羅五8；約一14）……。

基督降生的目的完全為了付出，誠如聖經所說：「有一嬰孩為我們而生；有一子賜給我們……」（賽九6），「祂是愛我，為我捨己」（加二20）。反觀我們的一生都在追逐些甚麼？我們希望有美滿家庭、有兒有女、有財富、有地位、有名、有成就……。哪一樣不是為了「得」？主耶穌的一生卻是完全付出，「將命傾倒，以至於死」。祂說：「我從天上降下來，不是要按自己的意思行，乃是要按那差我來者的意思行。」（約六38）我們卻是為了自己的慾望而活，老希望天從人願；難怪我們的生命那麼自私、渺小、狹窄，無法流露出基督要我們彰顯的豐盛生命。

主啊，幫助我們校正我們的人生方向！

—馮文莊

12月26日 **蒙福人生**
誰敬畏耶和華，耶和華必指示他當選擇的道路。（詩廿五12）

上週我參加了費牧師（Samuel Fisk）的追思禮拜，他享年100歲。小時候他跟著父母周遊世界各地。有一天，神的呼召臨到他，他願意聽從神的引領，受神的裝備後，一生主要是在神學院教書。今天世界各地許多傳道人都受過費牧師的訓練。他曾寫了12本書，他的人生影響了千千萬萬的人。

回家的路上，女兒告訴我：「今天的追思禮拜提醒我，該好好的為主作工。有一天我離開世界的時候，希望有人說他們的人生曾經因我蒙福。」費牧師的太太已經過世，以往在內地會做宣教士，曾在河南、貴州等地傳福音。她帶領Berkeley中華歸主教會的姊妹查經班很長一段時間（這查經班到現在還繼續著）。是她帶領我的兩個女兒信主的。

人生多麼短暫，就算給我們活到100歲，有一天也是要走。我看到費牧師的人生是蒙福的人生：他一生忠心的事奉神，引領多人信靠主。

—陳巽美

12月27日

不可喪志

弟兄們，你們行善不可喪志。(帖後三13)

有一位牧師名叫Rev. Brenner。有一次被請到一個教會講道。那天天氣非常寒冷，外面下著雪。這位牧師騎著馬到了教會。時間到了，來了一個男人坐下，他便開始講道。聚會結束，牧師想要和這位聽者打招呼，一看這人已經走了。20年過去了，有一天這人遇到Rev. Brenner，告訴他那天他的信息感動了他，他那天接受了耶穌做他的救主。

這故事使我想起我們的言行可能影響了一些人，過了很久才發現。有時候可能我們已經去世了，我們也不知道。有一位姊妹為她的兒子禱告，希望他有一天會回頭來到神的面前。這姊妹去世時，她的兒子還不願意回頭；但不久，她的兒子重回神的懷抱。希伯來書信心的偉人「都是因信得了美好的證據，卻仍未得著所應許的。」(來十一39)我們要憑著信心撒種，到了時候，必有收成。 ——陳巽美

12月28日

必蒙保守

雖有千人仆倒在你旁邊，萬人仆倒在你右邊，這災卻不得臨近你。

(詩九十一7)

1665年在英國倫敦流行瘟疫。有一位牧師Rev. Thomas Vincent在學校教書。他看到許多人死亡，便有負擔向當地的人傳福音。許多人勸Rev. Vincent離開倫敦，怕他感染瘟疫，他卻說：「我就是死，也必遵行神的旨意。」

學校和辦公室都關閉，許多人跑到教會來避難。他覺得現在是最好的機會，向這些人傳講神的話。他們很想知道死後去哪裡。這次瘟疫將近70,000人死亡。Rev. Vincent的家也有七人死去。奇妙的是他自己卻沒有被感染瘟疫。這是神的保守。

「懼怕人的，陷入網羅；惟有倚靠耶和華的，必得安穩。」(箴廿九25)如果神不許可，就是千萬人仆倒在我們的左右，災難也不會臨到我們。

——陳巽美

12月29日

單純信心

約拿單對拿兵器的少年人說：我們不如過到未受割禮人的防營那裡去，或者耶和華為我們施展能力；因為耶和華使人得勝，不在乎人多
人少。（撒上十四6）

神創造宇宙時，並不需要我們幫忙，其實祂做甚麼都不需要我們幫忙。祂叫我們為祂作工，只是給我們機會參與；可我們多像井底蛙，往往只見人的力量，看不見全能神的偉大。約拿單的信心多麼單純，他們只有兩個人，要是我們，必顧影自憐，自慚形穢；覺得自己的實力不足，而且相差得太遠了。既然必敗，何必開戰？！約拿單為甚麼那麼勇敢和單純？因為他不看自己的實力，他的信心讓他彷彿親眼看見全能的神和他同在。事實證明，只要神作工，勝利真不在乎人多人少。就像初期教會，人數少得多麼可憐，而且受迫逼殺害竟達三百多年；但是神就從這些少數的人開始，建立了遍佈天下的教會。環視今日的教會，人數可謂不少了吧？世上不是有三分之一的人自稱是基督徒嗎？可教會的陣地——價值觀、道德觀並影響力——節節失守。這是否與今日教會的世俗化和太倚靠人力物力有關？求天父開我們的眼睛，讓我們真看見祂無比的大能！

—馮文莊

12月30日

順服有理

撒母耳對掃羅說：耶和華差遣我膏你為王，治理祂的百姓以色列；所以你當聽從耶和華的話。（撒上十五1）

本章的鑰節是：順服神勝於獻祭（22節）。第一節就開宗明義，說出原因：

1. 撒母耳對掃羅說：「耶和華差遣我膏你為王，治理祂的百姓……」。換言之，你之有今天，是因為神抬舉你，委託你代祂治理百姓；所以你才可以作王，不然你仍是一介平民。

也許，你今天相當成功，非昔日可比，但是請勿忘記，你所有的一切都來自神。祂是你的主人，我們只是蒙恩人，我們在祂面前只能謙恭順服祂。

2. 這百姓是「祂的」，不是你的；所以，你不當用你的方法來治理。你只是管家，是僕人，必須順服神。

是的，我們都不是王、不是老闆、不是主管、不是上司、不是主人、更不是高高在上的獨裁者；我們只是神的管家，被祂委託管理此時此地的某幾件工作、某幾個人，及某些財物。有一天，神會收回管理權，另委他人管理。所以，我們在祂面前只能謙敬順服。

—馮文莊

12月31日 時候、日期

弟兄們，論到時候、日期，不用寫信給你們；因為你們自己明明曉得，主的日子來到，好像夜間的賊一樣。人正說「平安穩妥」的時候，災禍忽然臨到他們，如同產難臨到懷胎的婦人一樣。他們絕不能逃脫。(帖前五1至3)

論到時候、日期，我們想，時間過得真快，轉眼又是一年，明天是新年的第一天。一直很欣賞李白和蘇軾對時間的深入感觸和描繪：「天地者，萬物之逆旅；光陰者，百代之過客，而浮生若夢……」

「君不見黃河之水天上来，奔流到海不復回；君不見高堂明鏡悲白髮，朝如青絲暮成雪」、「大江東去浪淘盡，千古風流人物」，直到讀本節經文，保羅說：「論到時候、日期……主的日子來到，好像夜間的賊一樣。人正說平安穩妥的時候，災禍忽然臨到他們。」保羅沒為日子的流逝嘆息，因為他有盼望，等主再來。因等候主，他活得有方向，有動力，天天積極準備。因不知道主何時再來，他每天儆醒，天天穿上軍裝，做光明之子，與弟兄們彼此勸勉、建立(參帖五4至11)。主啊，幫助我們專心仰望祢，等候祢再來。好讓我們活著的日子，有盼望、有方向，並天天積極準備隨時迎見祢！

—馮文莊

建立愛的群體

■蕭道生

要建立和諧的教會並不容易，在教會中我們常遇到一些人事問題，怎麼會這樣呢？本文與讀者討論其中最關鍵的問題：愛的真理。

具極大衝擊的群體

我們都是在世界中成長的，當信徒進入教會時，很自然地帶著世俗的思想；甚至扭曲福音真理，去迎合世人的想法。這是教會常遇見困難、走錯路和不容易被建立的原因。

人必須在神面前徹底謙虛，倒空自己，被聖靈光照，才可較深入的了解真理。可惜不少在教會裡活躍、熱心「事奉」，甚或誠實的人，也不自覺地把世俗的思想帶進教會，這樣教會就與世界沒有分別，或是分別不大，以致無法活出福音真理。

教會被擄於巴比倫

世人過分地看重成功。所謂「成功」，是指被大家稱許的表現，如名成利就，才華出眾等。受世界感染的人來到教會，他們若不明白真理，就很容易把這些思想帶進教會，使她與世界一樣看重功

利。在教會中我們常聽人說，這一篇道對我有甚麼益處，我得著甚麼等。也常留意人數多寡、節目是否豐富、教會領袖是否博學、講員講的道好不好，能否滿足我等。

教會在歷史中曾有「被擄到巴比倫」的經歷；就是說，教會曾被世俗同化、吞噬。馬丁路德也用「被擄」一詞來形容教會的墮落和腐敗。這種現象，不限於過去，每一個時代的教會都有世俗化的危機。今天的信徒當切實反思，我們的教會是否已世俗化了呢？

說到教會被世界同化，我並無意將教會和世界對立；我不是說世上一切都是邪惡的；但是，無可否認，世界的思維、作風、本質，所採用的方法、手段……並不完全合神的心意，甚而是對立的。

教會應是愛的群體

教會的本質是甚麼？教會不是社團。聖經上說：「教會是耶穌

基督的身體。」教會由信耶穌的人組成，是有耶穌基督生命的人群。基督透過教會——祂的身體，去接觸人群。神是「三一神」，祂是「愛」，聖父聖子聖靈本身就是愛。子與父合而為一，父在子裡面，聖子聖靈都遵照聖父的心意而行。三一神的位格向我們揭示一個真理，宇宙間最要緊的不是成功，不是豐功偉業，而是愛。哥林多前書第十三章1至3節中說，假若沒有愛，即使能說萬人的方言，並天使的話語，能明白各樣奧祕，有各樣知識，有全備的信，甚至施捨賙濟，捨己身叫人焚燒，都算不得甚麼。

以世俗眼光來看，能說萬人的方言並天使的話語，又明白各樣奧秘、知識等，在教會中將多麼引人注目，這些人若在教會中熱心事奉，我們欣賞稱許都來不及。我們不禁會問，究竟是不是出於愛神愛人的心呢？但神藉保羅說，即或賙濟窮人，又捨己身叫人焚燒，若沒有愛，仍然無益。

追求外在，焦點放錯

今日的社會，人人看重的是財富、成功、學問、地位……外表的成就；可悲的是，在教會裡，大家也看重這些成就、名氣和恩賜。

當然，有恩賜、有好名聲、有錢等，未嘗不是好事；但聖經中明講，恩賜必須用來幫助人，因為更

要緊的是愛。若沒有愛，連善行也算不得甚麼」；因為，假如不是出於愛神愛人的心，高舉恩賜、財富、名聲、學問等，就與拜偶像分別不大。

教會是個在地屬天的團體。但是，就因為「在地」，往往不自覺地被世界同化感染。世界看重的，我們也一樣看重。舉例：很多教會看重人數的多少。誠然，教會增長是好事，但假如沒有愛，那只是本末倒置。教會中更重要的質素是愛。若傳道人見別人學問淵博就不甘後人，趕緊自己「增值」，去拿個學位，這也是世俗化。「增值」不是不好，但多一個學位就是「增值」了嗎？很多時候我們忽略了自己的動機，堂而皇之地說：「我想多認識真理，多幫忙教會……」，但真正的動機可能是：若不拿個學位，別人會瞧不起我。

在教會圈子裡也常看到這種情形，於是大家就朝這方向走。可聖經的教導是：若沒有愛，只看重才華和外表，「教會」就會陷入危機。

愛是神生命的核心

愛是「最妙之道」，神就是愛，愛見證神的生命。耶穌基督在世上最後的一個禱文重點是「合而為一」（參約翰福音十七章）。子在父裡面，父在祂裡面，我們屬主的人在主裡面，主也在我們裡面（20至

26)。信徒之間彼此以愛維繫和合一；這是生命，是從神來的生命。教會應特別看重生命，看重愛。很可惜的，不少信徒只著眼於人數增長，看教會有什麼活動，教牧同工有什麼資歷等。大家把愛心撇在一旁，以為辦辦活動、人數增長才是當前急務。我們想：世界的競爭那麼大，要生存就不能落後，否則要被淘汰；「愛心」嘛，虛無縹渺，摸不到，不能量度，不能即時見效，就輕看愛。沒想到愛其實是生命的流露，是很重要的。

愛很難量度，也不能做作。愛不是技巧。我們愛，是因為神先愛我們。這愛是從上頭來的，是從主得著的。為了說明這點，我舉一個例子：某人有強壯結實的肌肉，這是不是靠鍛鍊得來？當然不是單靠鍛鍊得來，需要有本身的條件，起碼需要有一個健康的身體，然後才可勤加鍛鍊。假若叫一個瘦骨嶙峋、病到奄奄一息的人鍛鍊，他連鍛鍊的力氣也沒有，更遑論能鍊得一身肌肉。愛也是一樣，我們必須先從神那裡領受愛，然後加以鍛鍊，愛心就會增長。要是沒有從神那裡來的愛，光靠鍛鍊，那種愛心是虛假的。

靈命操練也是一樣。要是我們的靈命立於錯誤的根基，光靠鍛鍊也無濟於事。靈命健康的人才能透

過鍛鍊讓屬靈生命成長。靈命像健康一樣，是神賜給我們的禮物。靈命好的人不會自誇自耀，因為他深知道，那是神所賜的，不是靠自己而得的。

如何建立愛的群體

歷世歷代的信徒積累了不少智慧的教導，讓我們看到愛的生命是如何成長。有時神為了磨煉我們，將一些不易相處的人放在我們身旁，我們很怕與這些人相處；但是，神就用逆境磨煉我們，讓我們明白愛的真諦。我們之所以不願意和某些人相處，是因為我們不願捨己。沒有捨己，算得上是真愛嗎？我們不願意捨己——放下自己，這才是最核心的問題。

哥林多前書第十三章3節值得我們深思，我們常把賙濟、捨己的善行等同愛；然而，神卻藉保羅的筆，把等號刪除。難道捨己、賙濟，還不算是愛？神的道似很簡明，卻又不那麼容易深入理解。因一個外表關懷人，賙濟人，甚至為人捨己的人，不一定有愛。可能，他的動機是為名、是企圖控制對方，或希望對方感恩圖報等。

哥林多前書第十三章4至7節所講的愛，看重品德多於感情。愛是恆久忍耐、又有恩慈、不嫉妒……。我們人，卻很看重感覺。一提到愛，想到的是感覺(feeling)。

神也很講感情。創世記第一章多次提到「神看著是好的」；西番雅書說：「神……必因你歡欣喜樂，默然愛你。」何西阿書又說：「我（神）的憐愛大大發動。」新約福音書記載耶穌基督為耶路撒冷流淚祈禱等。

保羅在哥林多前書十三章中講愛時，為何不提情感方面？因為情感不代表真愛。當然，愛帶來感覺，但是真愛比情感更豐富。真愛有保羅所講到的忍耐、恩慈、不嫉妒……。這其實是真愛的度量衡，可以用來量度是真愛還是假愛。保羅說：愛不純粹是感覺，它還有這許多難能可貴的美德。教會裡的愛就該如此。

耐心忠心，與神同工

當然，人的能力很有限。縱使我們講愛的信息，也懇切禱告……甚麼都做了，仍須等候神自己作工。神有祂的時間，當中自然牽涉人的自由意志，有多少人願意回應呢？我們看聖經，總看到神的信息先臨到某一個群體，而他們又願意回應，忠心承擔神託付他們的使命——即或舉步維艱，要捨己，要犧牲，又不能立竿見影看到果效，他們仍踏上，義無反顧，神就在祂看為適合的時間作工。

信徒在神的計劃中扮演重要角色。我們須在自己的崗位上忠心，

與祂同工。神要人和祂同工，所以我們要忠心與神同工；至於果效何時出現，全在乎神。神的方法和價值觀與世界的不一樣。世界的方程式是你做了些甚麼，就應該得到甚麼果效；若無果效，就當放棄。在教會中，不少人以為參加了靈命操練講座，就能學到一套屬靈成功秘訣；可是，神的工作不一定是人所認為的方程式。我看神的方程式比較像栽種，要時日，要看神工作，而不是靠人自己做了甚麼。

同心建立愛的群體

羅馬教會是個不錯的教會，他們的信德天下知名。保羅為他們感謝神，禱告中常提到他們，又渴望見到他們，將屬靈恩賜分給他們，讓他們堅固。當時，羅馬教會中有猶太信徒，有外邦信徒，彼此不易和諧相處。所以保羅在書信中起頭，便說到人在神面前原來都是罪人，猶太人也不例外。保羅勸信徒們彼此接納，不要自以為高人一等，大家應在愛中彼此建立。對信心軟弱的，要特別關心。保羅不厭其煩地多次提醒羅馬教會，要建立愛的團體。他知道教會內有張力，要建立並不容易。惟其不易，這才是考驗我們的愛心。信徒要在主裡建立愛的群體，顯揚基督，這是教會留在世上很重要的使命。
情

（余黃國凱採訪、整理）



我人生的三步曲——

尋道、信道、獻身

■譚美蘭

第一步曲——尋道

我在香港出生。我家附近有間小福音堂，那女傳道常到各家探訪，邀請小朋友參加主日學；大一點的就參加青年團契。我從小就隨兄姊去上主日學，只因有餅吃有奶喝。長大一點，餅乾和牛奶再不能吸引我，就不再去了。升了中學，受老師無神論的影響，加上搬了家，就更不去教會了。

1982年，我到加拿大讀中學，不少同學向我傳福音，可全被我駁倒；但他們沒放棄，仍很友善的關心我，我終被她們的真誠感動了。

1984年，等候大學錄取通知之際，獨自到運動場散步。我從小就愛思想人生問題，但一直以來都找不到答案；是日想起那常向我傳福音的同學說的一句話——「尋

找就尋見」，於是仰首問蒼天：「宇宙中是否真有一位創造主？是否真如所說，我尋找就尋得見呢？……」稍後，我用完全開放的心靈再度真心問主：「宇宙中是否真有一位創造主？」此時竟然很清楚聽到自己心裡有答案：“Yes, God exists!”（是，上帝存在！）我即時雙膝跪下，認罪悔改。

不久，雖有大學錄取我讀酒店管理；但那年安大略省突然漲了海外學生的學費，我就轉到另一省讀數學系。在知道宇宙間有神之後，我就跟那位同學返教會了。去了幾次崇拜後，因往加拿大中部的雷城大學（Regina University）讀書，便參加了雷城華人宣道會。在崇拜完，人都散去後，我仍呆站著。坐在旁邊的姊妹問我：「你明白牧師的講道信息嗎？……我去探訪你？」感謝主，後來我在她們的

帶領下決志信主。1984年復活節受洗，歸入主名下。

第二步曲——信道

那姊妹也很有負擔的帶領我，她說：「Helen，你要每天讀聖經，從新約開始，每天讀一章，讀完才去上課。」我依她所說，每天上課前先祈禱、讀經，考試期間也不例外，自此成了我人生的一個習慣。至今仍是早上起來先靈修禱告，才做其他的事。

這姊妹還建議我與她每天繞著校園邊行邊禱告神。我想，這也好，當作運動吧。於是天天繞校園行一圈，約一小時。有時她有事，我一人行。這樣過了三年，從此我又養成另一習慣，常常祈禱，邊行邊祈禱。感謝神！不知不覺，我變成一個很喜樂的人。每天無論在生活、學習、工作與家人相處，我都常常感恩。

信主不久便有機會參加差傳年會。在會中聽到宣教士的分享，便很羨慕做聖工。心想，如果有一天能甚麼都不用做，只做教會的工作多好！其實我那時並不懂甚麼是宣教士，只因羨慕做聖工，便天天繞著校園除了感謝神，又向祂訴說自己的夢想。

感謝神我決志後幾個月就蒙召了。有一天，我如常與那姊妹在校園散步，越談越興奮，說：「如果有

一天上帝讓我們甚麼都不用做，只專心傳福音就好極了！」跟著說：

「既然我們有這負擔，不如現在找個角落跪下來對神訴說。」我們走到「路得校園」，裡面沒有人，就跪下，將我們的心願告訴神。當我閉上眼睛專心禱告時，很奇怪，祈禱至一半，我面前出現了一幅圖畫，是日落景象：黃昏快臨，天邊很紅很美，但天頂黑黑的，日將西沉。內心忽有個意念：工作的時間無多！我不知是甚麼意思，也沒去深究；但那景象至今記憶猶新。

1986年12月，我首次參加短期宣教，由學園傳道會(Campus Crusade)主辦。300個來自美加的學生和教授，去墨西哥聯同當地教會的大學生到50個小村佈道。自那次我決定一生要作宣教士。

出發前要受訓，以西班牙文的「四律」傳福音。但我讀時連自己也聽不懂，如何傳福音？到了那些村落後，我們先播映「耶穌傳」，然後呼召。每次有人出來決志，我都不敢上前陪談，只是很勤力地在會場派紙派筆，派完了就站在一旁四處張望。當時內心甚是掙扎，認為神錯派我來，因而為此著急。看到隊友們那麼勇敢地傳福音，自己卻因自覺沒語言天份而畏縮不前，便哭著禱告神：「神呀，如果可以，我明天不要只是派紙派筆，當呼召完睜開眼，誰站在我面前就向誰傳。」

翌日，播映完「耶穌傳」，呼召、祈禱完畢，張開眼睛，四個男人在我面前，原來是一位父親和三個兒子；於是我拿出「四律」來，但是舌頭打結讀不出來。當時急中生智，對他們說：「你們讀吧。」他們乖乖地輪流讀，很順利地從頭讀到尾。讀完了，我問他們願否以耶穌基督作人生的主，四人都說：「願意」。我想：四個男子漢竟然都肯在我面前決志信主，怎會那麼容易？於是以廣東口音的西班牙話逐一問：「你是否願意接受耶穌基督為救主？」他們都說：「是」，跟著他們很認真地讀完全篇禱文。

這使我醒悟：傳福音不在乎傳的人，乃在乎聖靈作工。我們只是器皿，只要願意成為主的器皿，聖靈就必作工。自此，我有膽量了，即使自己的西班牙話帶很重的廣東口音又何妨！既知道自己的缺乏，就向神祈求：「神呀，我是個沒語言天份的人，但在祢裡面，凡事都能。求祢讓我一生無論到哪裡，都能掌握當地語言。求祢賜我智慧去學習，使我一生事奉祢。」

短宣最後一晚，講員講道後呼召人委身宣教。其實，自己也有做宣教士的心願，但覺得作宣教士殊不易，需要到文化、生活習慣完全不同的落後地方，與螞蟻、昆蟲為伍，很不習慣。於是，我不禁問自己能否突破這些障礙，因而覺得需要更謹慎的考慮。

當那墨西哥裔講員說：「上帝正在呼召：『有誰願意為我去呢？有誰願意為我去呢？……』」我再無法抵擋這發出的呼召，便毅然站起來，走到台前。當他再說：「有誰願意為我去呢？願意的，請跪下。」我順服地跪下。跪在台前的都是一些年輕人，不同種族，不同膚色。他又說：「跪下之後，請抓著你前面的兩隻腳，為這兩隻腳祈禱，求主保守這兩隻腳的主人能一生為主奔走。」我抓著的，一隻是黑腳，一隻是白腳，我就為這兩隻腳禱告。當然，我的雙腳也被別人抓住了，他們也為我的雙腳祈禱——求主讓我一生為祂奔跑。

短宣完畢，返回大學，我誠心地為這決定禱告。我深知道父母心硬，怎麼也不肯信主，仍大著膽子對他們說：「我不繼續唸大學了，我要轉讀神學。」他們的回應是：「那麼，你甚麼也不要讀了，大學不要讀，神學也不要讀。我們不再支持你，不再匯錢給你！」我不敢作聲，乖乖地完成兩個學位，先是數學，後是教育。

第三步曲——獻身

我在神面前許願，說：「主呀，如果祢要我事奉祢，求祢讓我很清楚知道祢會用我，而不是我自己的那一廂情願；祢知道我有許多事情驚怕，家人又那麼不贊成。我要向祢求一些不可能的事，如果你

成就了，我就知道是祢要我作宣教士。」其實，我本不該這樣求，應順服地踏上；不過，當時我的信心只到這個地步，所以祈求上帝帶領我認為不可能會信主的父母信主。如果他們都相信主了，就印證主要我做宣教士；我也不用掛慮父母年紀大仍未信主了。

我懇求主說：「主呀，我沒辦法向父母傳福音，求祢差派祢的工人、使女，從四面八方去包圍他們，使他們信主。」感謝神，他們幾個月後就信了主。那年，我媽的腸不知怎的打了結，痛苦的被送進醫院。福音堂的女傳道去醫院探訪，恰巧看見我媽，知道她肚子很痛，就一直為她禱告，結果媽痊癒了。出院後就乘車去那福音堂聚會，之後受洗。至於爸，也是因病入醫院，有多個基督徒的紅衣學護向他傳福音；又有「幸福營」的人來向他傳福音。當時他不能動彈，只能躺在床上聽她們傳，沒辦法逃避，漸漸聽進心裡，並且覺得那些小姑娘很有愛心，感動了他。感謝神垂聽我的禱告，讓父母都信主受洗。

父母雖信了主，但想起以前他們很反對我進神學院，就不敢立刻向他們提出讀神學的要求。於是對神說：「父母、家人既然那麼反對，求祢給我三年時間，預備我和家人的心。」

1989年我畢業回港，加入宣道會荃灣堂，參加了佈道事工。我跟主說：「1986年我決志奉獻後，曾與祢有三年之約，將於1990年屆滿。主阿，此時是否祢要我入神學院呢？」當時我仍小信，常要向神求印證，要求神給我很清楚的經文。神讓我看到創世記八章11節：「到了晚上，鴿子回到他那裡，嘴裡叼著一個新擰下來的橄欖葉子，挪亞就知道地上的水退了。」我心中就有了很清楚的答案：有一個新的落腳之地。我知道上帝向我說話，是進神學院的時候了。

1991年，我入神學院時，父親已去世，媽和家人都很反對，這是可以理解的。既知道這是上帝的心意，就毅然踏上奉獻之路，但時常在禱告中記念他們。1993年我畢業於建道神學院後，就在母會事奉了一年，繼而被差往菲律賓作開荒佈道工作，至今已13年。感謝神！現在我的家人絕大部分都信主了。

領受與期望

在宣教事奉的過程中，我愈來愈發覺方向比速度更重要；所以很希望能按照上帝的藍圖事奉，而不是憑自己的意思事奉。既然我曾說：以自己的雙腳奉獻給上帝，一生為祂奔走，也知道自己本不配事奉祂，也無能力事奉祂；因此，對上帝和祂的心意希望有更多的明白，便計劃一生中要完成讀聖

經100遍，現正在讀第14遍，還差很遠呢。再者，在菲律賓開荒的教會，大部分信徒都是初信者，完全沒有聖經基礎，需要予以栽培和教導。而在培育他們的同時，也察覺到個人生命見證的重要。尤其作僕人的靈命會直接影響信徒靈命的成長，便深覺要不斷得到主生命的重要，以使自己在服侍過程中能傳遞到真正主的生命。求主幫助我，一生作一個傳遞祂生命的僕人。

長期在海外工場宣教開荒，最大的挑戰是：每天要過只有付出而沒有汲取的日子，因而常有枯乾的危機，實在不容易。因這裡的資源非常貧乏，想邊事奉邊得栽培的可能性極為低；因此，宣教士若要得充實，便需自己去想辦法，以使自己能繼續有力量去教導並栽培信徒。

在工場服侍了13年，深覺是該退修和進修的時候了，故希望在述職期間能修讀一些課程，在知識上求進深。然而，學費昂貴，就是學費半免我也沒能力負擔；不過，主若願意，我會申請學費全免。祈求父神賜我機會好好裝備，使他日的事奉能做得更好一點。請在禱告中記念！

(馮文莊採訪，余黃國凱整理)

(編者按：譚美蘭宣教士患上了癌症，於2007年6月返港就醫，已接受電療，現正康復中。她在患病前已獲美國西方神學院錄取，預備在2008年安息年修讀宣教學博士課程。請在禱告中記念。)

為信耶穌逃命

一個前回教徒的信主見證

於仇恨背景成長

我1957年在埃及出生，與六兄弟及一姐姐在富裕家庭中成長，父親開成衣工廠。全家篤信伊斯蘭教。六歲那年，父母送我入學讀古蘭經。十歲那年，中東爆發六日戰爭，以色列瓦解阿拉伯聯軍，直搗開羅，轟動全球，也震驚了阿拉伯世界，成為大家常談的話題。

而我們這些孩童也常聽大人教導說：「猶太人是萬惡之源，他們不忠實、不值得信賴。他們恨伊斯蘭，迫害先知穆罕默德，招來阿拉的憤怒，要把他們變成豬和猴子。」學校也教導我們憎恨猶太人，說猶太人是歷史上的敵人，他們偷了巴勒斯坦人的土地，我們要齊力起來剷除他們。因此，小小心靈早已對猶太人充滿敵視，認為世上所有問題全是猶太人所引起。

自小熟讀古蘭經，曾在埃及清真寺作教長的加馬可，因改信耶穌不得不逃亡到南非，後來他把自己信耶穌的經過寫成書，成為當地極端回教徒追殺的對象……

■加馬可 (Mark A. Gabriel)

自由思想屬禁區

唸小學時，同學們個個都急切地背誦古蘭經，因不會背會受罰。我也很勤力背誦，並得到在清真寺任伊瑪姆 (imam，即教長) 的舅舅作我的啟蒙老師。12歲那年，我因能背誦整本古蘭經，家人為我舉行了盛大慶祝會，連瞎眼的爺爺也開心得熱淚盈眶地擁抱著我。左鄰右舍視我為小聖人。

在愛資哈爾大學 (Al-Azhar University) (註一) 讀書時，為能對偶像穆罕默德及其追隨者有更多認識，我主修伊斯蘭歷史與文化。首日上課，教士說：「無論我對你們說甚麼，你們都該視為真理接受。我絕不會容許課堂內有任何形式的討論。我沒說的，就代表不值得去探討，你們要做的就是聆聽與服從，絕不許發問。」然而，求知欲甚強的

我，對這種不許發問的哲學頗不以為然，一有疑惑仍會向教授發問：

「為甚麼穆罕默德起初要我們和基督徒和睦相處，後來又要我們去殺他們？」「為甚麼穆罕默德可以娶13個妻子，而我們最多只能娶四個？古蘭經也說，穆罕默德只是一個人，為甚麼他有如此特權？」又一次我向負責教授古蘭經翻譯的拉赫曼教士 (Sheikh Omar Abdel Rahman) (註二) 發問：「為何你在課堂上只講聖戰？古蘭經也有經文談和平、仁愛與寬恕，為甚麼總聽不見你說？」他壓著怒氣回答說：「我的兄弟，古蘭經有一整章談戰利品 (註三)，卻沒有一章是關於和平的。聖戰和殺戮是伊斯蘭之頭，拿掉了，就等於是斬了伊斯蘭的頭！」

雖然如此違反發問禁令，我在六千名學生中仍以第二名的成績畢業。

愈研讀愈生疑惑

在修讀碩士課程期間，我越研究伊斯蘭歷史，就有越多問題浮現，無法找到答案。我可以完全不誇張地說，伊斯蘭從穆罕默德到今天，全是暴力與血腥的歷史！但在寫碩士論文時我把這些疑惑隱藏得非常成功。畢業後學校邀請我留校教這主修科目。我以28歲之齡執教，成為該校有史以來最年輕的講師，並成為一間清真寺的伊瑪姆。攻讀博士期間，我除了在兩間大學教書，也

是一小型清真寺的負責人；此外，我也負責每星期五在清真寺講道。在講道中，我對會眾說，聖戰是為要保衛伊斯蘭國土，抵禦敵人的入侵，而猶太人、基督徒及不信者都是阿拉的敵人。我把大學得的教導照樣教導信眾，只是內心深處卻常對當中互相矛盾的教導充滿疑惑；但為了保住自己的社會地位及大學教席，我隱藏著這些疑惑。

那時埃及境內掀起聖戰運動，差不多每天都有基督徒遇襲。而每當我在清真寺按古蘭經教導會眾仁愛、恩慈與寬恕，卻看見奉行伊斯蘭原教主義者炸毀教堂、殺害基督徒時，内心感到萬分矛盾！

明知有險仍前行

教書時，我喜歡與學生討論，更歡迎學生提問，不想他們像我做學生時遭到發問的阻止。我知這樣做很危險，但為了帶動學生作更多思考，我冒險開放辯論空間。

1991年12月，我以穆罕默德第五位繼承人穆阿維葉 (Muawiya) 死前交代兒子，要將四個阻礙他繼承領導地位的人殺掉一事為例，說這兒子為鞏固自己的地位，連穆罕默德的孫子也殺了，請學生以真主眼光來尋找當中的憐恤與仁愛。有學生在思索中問：「這段記錄正確嗎？會不會是猶太人假造的？」我讓學生看可靠的引用出處。學生在整件事中找不出仁愛。一些激進學生以為我要指控

伊斯蘭，立時喊叫：「你不可質疑阿拉！你是我們的教授，應教導我們伊斯蘭，不要使我們迷惑！」下課後，學生向校方報告，系主任馬上找我談話，我便明明地說：「我這樣提出問題，並不是要攻擊伊斯蘭和先知。你們是認識我的，知道我如何投入這信仰，故請不要控訴我，請幫助我，找出可回答我的正確答案。我們說，古蘭經直接從阿拉而來，但我在古蘭經讀到一些不是一位真主的想法。」此話一出，便被視為褻瀆了古蘭經，立時遭校方一成員怒吼，在我臉上吐口水。後來校方把我辭退，並向秘密警察報告。

未背叛迫害已來

當晚三更時分，有15至20名秘密警察衝進我父親的大宅，全家被吵醒，哭泣著看我被他們帶走。

他們在前三天不給我吃喝，接著四天的審訊，糾纏於我脫離伊斯蘭的過程。由於他們認為脫離伊斯蘭的人必是因信了耶穌，便在審訊中不斷問：「你曾和哪個牧師談過話？你去過哪間教堂？為甚麼要背叛伊斯蘭？……」他們不僅問，還嚴刑逼供，企圖要迫我承認是因信了耶穌。

在這時候，我從沒想過要背叛伊斯蘭，故對審訊官說：「我是從事學術研究的人，經常思考，討論伊斯蘭的議題是我的職務範圍，屬學術活動。我從沒想過要脫離伊斯蘭。這信仰已是我的血液、我的文化、

我的語言、我的家庭、我的生命。但如果你因我所談的而責備我，那就把我從伊斯蘭趕出去吧！」但他們仍不相信，繼續嚴刑逼供。我暈過去，醒過來又再昏倒，審訊官仍得不到他們要的答案，便在一個晚上要我爬進一個無門無窗的水牢與老鼠為伴。另一晚，又帶我到一個有一頭兇猛大狗的房間，我就在兇猛大狗之前，對創造主作了第一次的禱告，求祂保護。在禱告間，那兇犬趨前來，在我四圍轉來轉去，像要伺機吞吃我，不多久，這頭惡犬竟突然靜下來坐在我右邊。此時我因恐懼以致疲累而緩緩入睡。醒來時，那頭大狗正舔著我的耳朵，像在對我道早安。獄卒開門見我在祈禱，而大狗卻靜坐一旁，非常驚訝。

他們對我作最後一次審訊。此時，我感受自己的內心已完全離開伊斯蘭。

出獄後仍在尋覓

後來家人透過當國會議員的舅舅把我從秘密監牢帶回家。不久，警方給我家來了一封信，說：「我們收到愛資哈爾大學的傳真，控告您的兒子叛離伊斯蘭，然而經過15天的審訊，我們找不到任何證據支持這指控。」我是父親眾多子女唯一修讀伊斯蘭，也是父親常引以為榮的兒子，故他看信後便大為放心的說，必是大學裡有人嫉妒我而使出的卑鄙手段，囑我不要與他們計較，並為我在他自

己的工廠安插了一個職位。他完全沒有察覺我內心已起了變化。

出獄後，我的信仰生活足有一年處於真空狀態。我不再往清真寺祈禱，也沒有向甚麼神呼求，只知道冥冥中應有一位真神，就是那位讓我能夠活著回家的神；但祂是誰，我卻一無所知，也不知該如何尋求祂。對於一個自幼就受伊斯蘭教育的人來說，突然要在一個對神一無所知的日子過活，是一種相當難以想像的折磨。在這一年裡我感到非常痛苦，只要一獨處，就會成為世上最絕望的人。我對「真神」的渴慕隨著年日更趨迫切。

為此，我長期失眠，導致長期頭痛。求醫無數，卻找不出原因，只能不斷吃止痛藥，且差不多一星期要去兩次藥房買藥。去多了，就與藥房的藥劑師熟絡起來。

如同其他在埃及的藥劑師，這位女藥劑師也是基督徒。當她看見我頻頻來購藥，便擔心的關懷我，向我問安。我回答她說：「我一切都安好，只有一件事讓我不安，就是我現在活在一個無神的日子，我對創造我的主完全不認識，也不知道誰是宇宙的創造者。我為此經常頭痛不已。」她聽後，非常震驚！我便進一步將決定離開伊斯蘭及被捕的事向她說明。她安靜地聽完後，給了我止痛藥，也在下層抽屜裡拿出一本書，悄悄地說：「請在服藥前先翻閱此書。」

登山寶訓尋真主

這是一本黑皮書，封面以阿拉伯文寫著「聖經」。為免別人看見，我把印有「聖經」的一邊向著自己，然後一隻手拿藥另一隻手拿書回家去。那年我35歲。

回家後，我立刻躲進自己的房間，雖然頭痛難當，仍先拿聖經來看。這本聖經寫有不少筆記，想必是藥劑師的私人聖經。我在隨意翻閱中讀到登山寶訓的經文：「你們聽見有話說：『以眼還眼，以牙還牙。』只是我告訴你們，不要與惡人作對。有人打你的右臉，連左臉也轉過來由他打。」（太五38至39）讀後，我感到自己整個人不斷在發抖。我一生熟讀古蘭經，卻不曾有任何話語如此令我震撼！此時，我彷彿在與耶穌面對面了。在繼續忘我地閱讀時，我像坐在高山的雲端，聆聽宇宙間最偉大的導師在對我說話。由於自小熟讀古蘭經及穆罕默德的事蹟，所以在閱讀聖經時，我不自覺地將聖經中的耶穌與所認識的穆罕默德交替著比較。我一直讀到天亮，要想歇息時，竟可安然入睡，不再感到頭痛。醒來時，精神煥然一新，知道耶穌正是我要尋找的真神，便決定歸信祂。

翌日中午，我把止痛藥原璧歸還給那藥劑師（註四），告訴她我已成為基督徒。藥劑師立即將這好消息告訴當獸醫的丈夫，並介紹了三位牧師給我認識，只是這些牧師都因擔心秘

密警察的迫害而不敢接納我（註五）。最後我好不容易在偏遠處找到可以參與禮拜的教堂，每次進去都要設法避過教堂門外監視的秘密警察。

信主後遭爸開槍

在埃及，任何人要脫離伊斯蘭，就會遭追殺。一天，我在拜訪朋友後回家的路上，遭兩名原教主義信徒以利刀行刺多刀，流血過多而昏厥。當警察趕到時，兇徒已逃之夭夭。

這時父親還不知道我信了耶穌。即使警察找到我離開伊斯蘭的證據，父親仍拒絕相信，認為不可能。1994年，父親派我到南非尋找生意上的拓展機會，我就在南非與一印度裔基督徒家庭相處了三天，臨別時，他們送給我一條有十字架的項鍊。

回家不足一週，一天與父親走在街上，父親看見我頸上戴了項鍊

（在回教文化中，只有女性可配戴頸飾），便憤怒的質問：「你怎麼啦？為什麼要戴頸飾？」此時我不知怎的，一開口舌頭就像迫不及待要代我說話般說：「爸，這不是頸飾，這是十字架，代表耶穌為我、為你、為世上每個人受死，我已接受耶穌為我的救主，我也在為你及家人祈禱，祈求你們有一天也能信耶穌。」父親聽後，怒火急升，隨即從身上掏出手槍指向我，我急忙逃命，在轉往街角之際，背後傳來父親連發五槍的響聲。

我匆忙衝入已出嫁的姐姐家，請她回老家把我的護照、衣服及其他重要文件偷出來給我。正說話時，父親已趕到，淚流滿面的大力敲打姐姐的家門，說：「妳弟弟離開了伊斯蘭，我要殺死他。」姐姐為救我一命而向父親撒謊：「他沒來我這兒，你先回去，等一下我們全家來談這事。」

與親愛家人離別

姐姐為我準備需要的東西，並與母親給了我些許錢，就在1994年8月的一個晚上，我為了信仰而離開自己的祖國及至愛的家園。

頭三個月，我在北埃及、利比亞、北非查德、西非喀麥隆流浪，最後到達剛果。在那裡感染了瘧疾，來看我的埃及醫生，斷定我第二天早上會死去，為我訂了一具棺木，準備把我的屍體送回埃及。出乎意料的，翌晨我竟醒來，並於五天後出院，我也因此到處向人述說耶穌是我的救主。

後來我在南非落腳，在開普敦一基督徒訓練中心接受栽培，有機會接觸來自各地的基督徒。起初，我依然故我的仇視猶太人、憎恨美國人，在街上遇到猶太人也會視他們如污物般避開。在訓練中心見到美國基督徒同學也不瞅不睬，認為美國支持以色列，必須和猶太人遭同等待遇。雖然我知道自己必須改變；然而，因著我的背景，沒法一下子接受與伊斯蘭相違的教導？

我為此每天禱告，求耶穌改變我。後來，主在我一次痛哭的禱告中提醒我，要我先學習謙卑自己，不要以批判眼光待人。我就在天父的提醒下，向那位遭我仇視的美國基督徒同學道歉，也學習放下對猶太人的偏見，嘗試與他們來往，發現即使非基督徒的猶太人原來都是很友善的，而非古蘭經所形容的那樣可怕。現在我朋友中有不少是猶太人，這是主耶穌給我生命的改變。

不斷為祖國禱告

信主十多年後的今天，我從沒停止過為同胞及家人流淚禱告。我求主早日把他們從伊斯蘭的黑暗中拯救出來。我也從沒停止為自己過去仇視猶太人的罪求寬恕。在其中一本我寫的書中便為自己前半生有34年的愚昧，尋求他們的饒恕；我也願我的見證能幫助更多回教徒認識耶穌才是真主。^傳

(余正遠輯譯自：*The Unfinished Battle-Islam and the Jews*, by Mark A. Gabriel, Front Line; *Jesus and Muhammad*, by Mark A. Gabriel, Charisma House.)

註：一. 愛資哈爾大學（Al-Azhar University），建於公元972年，是埃及最古老的大學，也是伊斯蘭遜尼派最具權威、最享盛名的學府，約有九萬名學生，分佈埃及全境。二. 拉赫曼雙目失明，是埃及伊斯蘭極端組織精神領袖，因是1993年紐約世貿中心爆炸案主謀，於2002年被起訴，判以終身監禁。三. 古蘭經第八章。四. 加馬可說，這位女藥劑師後來為他付出了代價，就是藥房遭人縱火燒毀，要與丈夫移民加拿大。五. 埃及以伊斯蘭為國教，全國人口90%是伊斯蘭教徒，容許基督教存在，卻禁止傳教。

我為甚麼不是 回教徒？

■何天擇

我家藏有兩冊英文譯本的古蘭經，且曾住在古蘭協會及回教寺附近，我又閱讀過許多有關回教的書籍及網上資料；但我仍是基督徒，不是回教徒，是基於下列各點：

聖經與古蘭經的比較

一、基督教的聖經包括舊約、新約兩部分。舊約有39卷，最早一卷寫於主前1,400多年，最後一卷寫於主前400多年。猶太民族數千年以來認為它是創造主的聖言，有關民族生活與命運的寶庫，有無限價值。新約有27卷，寫於主後40至90年。普世基督徒認為聖經都是由神默示，經40多位不同年代、教育背景的人執筆，歷時1,500多年，卻都能承先啟後的互相呼應、和諧一致。而上帝在舊約的許多應許及預言，均於數百至數千年後的新約年代及世界歷史中應驗了。

聖經首句「起初神創造天地」，說明神是萬物包括人類的創造者，是

一切受造物之根源。接著把六日創造世界，以及人類初期歷史；人如何背叛創造主，破壞神、人的親密關係，因而罪惡侵入了世界等，有次序有條理地寫出。整本聖經有許多個人或國家史實的記載，都可從考古學得到驗證。例如對亞伯拉罕、摩西、大衛等家庭背景及個人事蹟都有詳細說明，來龍去脈，毫不含糊；對猶太人及鄰國的命運也有預言在先。

聖經可讓公開討論批評，經過數千年嚴峻考驗，至今仍屹立不倒，其權威性眾目共睹。

二、回教的古蘭經是在主後610年開始，23年間由穆罕默德（下稱穆氏）獨自一人說是從「阿拉」真神（Allah）的啟示，經天使迦百列（吉卜利里）逐句口授給他。穆氏本人是個文盲，他所得的「啟示」皆由他人筆錄，內容雜亂，缺乏歷史事實，多屬指示教誨等言語，且常在

歷史資料上出現錯誤。例如將耶穌的母親馬利亞（麥爾彥），誤作是亞倫（哈倫）的妹妹米利暗（註一）。兩者相距1,450多年。又說挪亞的一個兒子因拒絕與其父一同上船而遭洪水淹死（註二）。

古蘭經29:46記述：「對『有書之民』（即猶太教徒及基督徒）說：『……我們相信賜予我們的啟示，也相信賜予你們的啟示。我們的神就是你們的神……』」若兩方的啟示都同出於一位真神，那麼彼此必無矛盾；但事實則否。古蘭經否認耶穌（爾撒）是神的獨生子（註三），否認耶穌「道成肉身」，說基督只是真神的使者（註四），是一位大先知（註五），並否認祂被釘死在十字架上，說祂只是被真主提上天（註六）；且說耶穌年老時仍在傳道（註七）。這便是聖經給我們的警告：「一切的靈，你們不可都信，總要試驗那些靈是出於神的不是，因為世上有許多假先知已經出來了。凡靈認耶穌基督是成了肉身來的，就是出於神的……凡靈不認耶穌，就不是出於神；這是那敵基督者的靈……。」（約壹四1至6）

此外，聖經四福音早於主後一世紀完成，已廣為普世接受，普傳至羅馬帝國及世界各地，其權威經過數百年嚴峻的考驗，被牢牢的建立了。古蘭經卻是在主後七世紀才面世，且當中有許多資料取材自道聽塗說的聖經故事——因此常出現歷史人物的

混淆。例如把摩西（穆薩）時代以色列民拜金牛犧之事說是撒瑪利亞（撒米里）人（註八）；也有取材於當世紀流行一時的偽經——特別是有關耶穌幼年生活，說嬰孩時期的耶穌已會說話（註九），並說真主曾教耶穌書法（註十），又說耶穌曾用泥造一隻像鳥一樣的東西，向它吹口氣後便會飛（註十一）。遇古蘭經與聖經有衝突之處時，回教徒會說是聖經已被篡改。然而，舊約乃猶太民族嚴謹守衛的聖書，且已在主前三世紀由72位猶太學者翻譯為希臘文七十士譯本（Septuagint），若有人在翻譯期間篡改舊約，應早已被人發現！且著名的死海古卷也證明聖經是正確地被保留了下來。新約也是普世信徒日日誦讀的聖書，若有篡改，也會立即被發覺，且今天在世界多處尚有四千多個希臘文手抄本存留，可供核對（註十二）。

耶穌與穆氏的比較

一、基督耶穌被童貞女所生，沒有亞當遺傳的「原罪」，故此施洗約翰說：「看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的！」（約一29）祂在世時，是完全的神，也是完全的人。祂的神性由能行神蹟奇事顯明。有記載的已有數十次，並且祂自己死後第三日復活，與眾門徒相聚40天之久，然後在眾目睽睽之下升天。祂的人性，由祂的血肉之軀會疲乏、饑渴、情感激動等表露無遺。

早在耶穌出生前數百年，已有先知預言祂的出生地點、死時情景等等，尤以以賽亞書五十三章的預言最為詳細。仔細研究聖經的人，會在舊約找到三百多處有關耶穌降世的預言，在新約時代都一一應驗了。主耶穌在世時滿有憐憫慈愛。當眾人要將一位被捉拿的淫婦處死時，祂卻激發眾人的同情心，以致沒有人定她的罪；並說：「我也不定你的罪。去吧，從此不要再犯罪了！」（約八11）祂教導我們：「要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告。」（太五44）祂被釘在十字架，在極端痛苦中還為釘祂的人祈禱說：「父啊！赦免他們；因為他們所作的，他們不曉得……。」（路廿三34）主耶穌沒有取去任何人的性命，卻為救贖世人犧牲自己來贏得世界萬族歸順的心。

主耶穌說：「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」（約十四6）聖經又說：「除祂以外，別無拯救；因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」（徒四12）因此，擁有助權柄的耶穌，是我們唯一的救贖主（太九2；可二5；約八11）。

二、穆氏於主後570年在麥加出生，其父在他出生前逝世，其母於他六歲時離世，後來照顧他的祖父也於兩年後去世，穆氏便於八歲時由經商的叔父照顧。據說，12歲那年，他隨叔父去敘利亞經商，途中與猶太教徒及基督教修士有接觸，對一神論

留下深刻印象。後來穆氏到一富有寡婦哈蒂雅（Khadiyah）家中打工，於25歲那年與這位40歲女主人結婚。由於哈蒂雅當時屬以便尼派信徒（Ebionites）（註十三），穆氏因而深受其妻之信仰影響；而其妻一位作以便尼派教士的表兄，更成為穆氏的宗教導師，教導他異端神學15年之久。40歲那年，穆氏自稱得天使迦百列啟示，說他是真主所要差派的最後一位先知，便是由這位表兄給他支持與肯定（註十四）。其妻哈蒂雅成為穆氏第一位信徒。二人結婚25年後，哈蒂雅病逝，穆氏繼承產業，開始娶了許多妻子，奉行多妻生活。其中最著名的，是他以52歲之齡迎娶只有九歲的阿伊莎（Aishah）；此外他為娶養子之離婚妻子，而宣稱是受阿拉的啟示，並繼而要養子改回原姓。穆氏62歲（主後632年）病逝。穆氏追溯自己的根源，係亞伯拉罕與埃及人夏甲所生的以實瑪利的後裔。

穆氏一生沒有行過神蹟，也沒有說過一個確實的預言，死後更沒有復活。雖然伊斯蘭孩童自幼被教導，說聖經充滿有關穆氏到來的預言，連穆氏也說所有的律法書（討拉特）和福音書（引支勒）都有記載關於他的預言（註十五）；但新舊約聖經根本沒有記載任何有關他的預言。他們的第一個預言是出自舊約摩西，第二個預言是出自新約耶穌（註十六）。前者引用的經文是：「我必在他們弟兄中間給他們興起一位先知像你。我要將

當說的話傳給他；他要將我一切所吩咐的都傳給他們。」（申十八18）後者引用的經文是：「我若不去，保惠師就不到你們這裡來；我若去，就差祂來。」（約十六7）然而，普世基督徒都知道，當耶和華對摩西說要興起「一位先知」時，祂所指的乃是彌賽亞耶穌將要降臨（約一45；徒三18）；當耶穌對門徒說祂去後就會差「保惠師」來，祂所說的保惠師乃是指聖靈（約十四16）。

此外，穆氏在古蘭經也清楚承認：「我同你們一樣只是個凡人……」（註十七）；說他並沒有赦罪之權柄，因而也常要為自己的罪祈求寬恕：「阿拉啊，寬恕我行為中的過失、無知和對義的法度之過分；寬恕你比我更了解的一切罪過。阿拉啊，寬恕我做過的一切錯事，無論是嬉鬧著做的還是認真地做的；寬恕我有意與無意的錯誤，一切存在於我的錯誤。」（註十八）臨終時，他自知罪重而不斷舉手向天禱告說：「主啊！饒恕我吧，主啊！饒恕我吧……。」（註十九）

基督教與回教文化之比

一、西洋基督教文化：塑造人類文化雖還有其他因素，例如地理環境等，但首要因素當是宗教信仰。二千年來基督信仰在歐洲產生了西方文化。後來一群基督徒將基督教文化帶到美洲。現代文明例如科學、民主、自由、人權、法治、立憲制度、工業革命、男女平等、多黨政治等等，都由基督教文化而出，因此產

生和諧豐富的社會。在物質方面，蒸汽機、電燈、電話、電報、飛機、汽車、電視、電腦以及抗生素等等科技產品，都是源自西方文明。西方文化的發達先進，遠超於東方多神、無神及中東假神文化，這是有目共睹的。但東方人民雖然喜愛西方科技產品，卻常拒絕產生西方文化的基本因素，即基督信仰。一位西方學者曾說：「如果基督教不存在，我們整個的文化也得消失。接著你便不得不痛苦地從頭開始，並且你也不可能得出一套現成的新文化來。」（註二十）

二、中東回教文化：回教主要集中在中東的阿拉伯國家。這些國家非常落後，以下可見一斑：

1. 社會不平等：回教將女人貶為次等人，不能與男人平等。男人可有四個妻子（註廿一），但女人只能有一個丈夫。女承繼人對遺產只能分到男承繼人的一半（註廿二）。男人可以提出離婚，女人一般不能。女人作證只有男人作證的一半效力，並將女人視為男人的玩具。單身女人不得在同一屋中參與有男人的聚會，否則可被處罰鞭打50下。

2. 無人道的迫害：世上沒有另一宗教主張殺害不信者，以武力制服別人。1915至1923年間，土耳其回教徒殺害（包括餓死）150萬信奉基督教的亞美尼亞人，成為以後希特勒大屠殺猶太人的樣板。回教徒最終目標是全球回教化，以回教統治全世

界。現今極端回教份子在世界各地發動恐怖襲擊，濫殺無辜，製造混亂，這確是與他們的信仰有關。不少回教國家的孩童自小就被教導，他們的主要把恐怖投在不信道者的心中（註廿三）；要斬不信者的首級，斷他們的指頭（註廿四）；教導信徒不要與非回教徒相親相愛（註廿五）。

3. 缺乏自由：出生在回教家庭的人，一生被扣上回教精神的枷鎖。若改變信仰，會被視為叛徒而有喪命的危險。1989年印裔英籍作者魯西迪（Salman Rushdie）寫了一本小說《魔鬼詩篇》，伊朗回教領袖科梅尼認為內容觸犯回教，下達追殺令，使他成為全球回教徒要刺殺的對象，因而有14年之久不敢在社會露面。2005年丹麥報紙的穆氏漫畫，被認為有辱「先知」，引起全球回教徒瘋狂抗議，威脅負責者的生命。反之，2003年美國懸疑小說作家丹布朗（Dan Brown）出版《達文西密碼》，以混淆歷史手法來顛覆及破壞基督信仰，全球基督徒卻未有一人主張要將此作者治死。因為知道真理經得起考驗；考驗愈嚴峻，真理愈昭彰。主耶穌說：「……真理必叫你們得以自由。」（約八32）真理產生自由，也在自由中彰顯。

4. 沒有救恩：在回教中，因沒有代罪的救贖主，故此沒有赦罪的救恩；認為將來上天堂下地獄全憑今生行為的善惡來決定（註廿六）。回教

徒若不每日作五次祈禱便有下地獄的可能。但為「阿拉」參加聖戰（Jihad）、殺敵（即殺不信者）而死的，就有上天堂的把握（註廿七）。而基督信仰因有耶穌以無罪之身降世為人，為我們背負了罪，被釘死在十字架上，成為我們的救贖主，叫一切信祂的人因而可得永生。

結論：

以上簡單的比較下，令我不難作出正確的選擇。感謝耶和華真神之靈感動，據報導2003至2005年間，阿拉伯國家約有一百萬人衝破惡勢力，歸信世上唯一的救主基督耶穌。

「因為只有一位神，在神和人中間，只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌。」（提前二5）


註：一.古蘭經19:28; 66:12。二.古蘭經11:43。三.古蘭經9:30。四.古蘭經2:87; 5:75。五.古蘭經9:30; 88:92。六.古蘭經4:157-158。七.古蘭經5:110。八.古蘭經20:77-95。九.古蘭經19:30。十.古蘭經3:48。十一.古蘭經3:49。十二.《伊斯蘭、基督教、真理》網址：<http://www.answering-islam.de>。十三.以便尼派（Ebionites）乃主後二世紀興起之異端。由一群猶太基督徒組成，嚴守律法，不接受童貞女生子；只信獨一真神，不相信三位一體，認為耶穌是神的靈降在祂身上而已，並非道成肉身。十四. *Jesus and Muhammad* by Mark A. Gabriel, Charisma House。十五.古蘭經7:157。十六.《伊斯蘭、基督教、真理》網址：http://www.yshdj.com/project/big5_index.htm。十七.古蘭經18:110。十八.布哈里聖訓8:408,379。十九.《回教與基督教的研究》，陳潤棠著，第18頁。二十：《北京之春》總116期第36頁。廿一：古蘭經4:3。廿二：古蘭經4:11。廿三：古蘭經3:151; 8:12; 59:2。廿四：古蘭經8:12。廿五：古蘭經58:22。廿六：古蘭經56:10。廿七：古蘭經3:157-158,195。

在禱告中記念回教徒福音的需要

■資料室

總部設於英國的基督教研究所 (Christian Research) 於2006年初發佈研究報告，指全球基督教人口持續增加，增長率高於世界人口增長水平，但低於印度教徒和伊斯蘭教徒的增長。

根據2001年人口普查，72%英國人自稱信奉基督教，但現實情況是，只有40%英國人聖誕節上教堂，每週上教堂的人則不到一百萬。與此同時，伊斯蘭信徒每週定期上清真寺做禮拜的人數卻越來越多，英國穆斯林學校和清真寺數目也在不斷增長著。

現時有不少基督教堂已改作伊斯蘭教清真寺，因此英國各地清真寺的數目逐年遞增。基督教研究所稱，以目前英國的基督徒人口僅6%定期前往教堂做禮拜，估計數十年後，英國穆斯林人數可能會超過前往教堂做禮拜的基督徒。(資一)

全球回教徒2006年的統計是15億6,528萬人，佔全球人口25%，每年增長2%。

回教國家的回教徒

印 尼：1億9,527萬人 (88%，即佔全國人口88%。下同)
巴基斯坦：1億5,753萬人 (97%)
孟加拉：1億2,734萬人 (88.3%)

土耳其：7,355萬人 (99.8%)
埃及：7,088萬人 (94%)
伊朗：6,881萬人 (99%)
阿爾及利亞：3,317萬人 (99%)
摩洛哥：3,178萬人 (99%)
蘇丹：3,008萬人 (73%)
阿富汗：2,960萬人 (99%)
伊拉克：2,871萬人 (97%)
馬來西亞：1,540萬人 (59%)

非回教國家的回教徒

印 度：1億5,450萬人 (13.4%)
奈及利亞：6,525萬人 (50%)
中國：3,911萬人 (3%)
香港：9.7萬人 (1.4%)
台灣：6.8萬人 (0.3%)
蘇聯：2,750萬人 (19%)

西方國家回教徒在增長

衣索比亞：3,740萬人 (50%)
美國：631萬人 (2.1%)
法國：612萬人 (10%)
德國：305萬人 (3.7%)
巴西：159萬人 (0.9%)
英國：151萬人 (2.5%)
南非：95萬人 (2%)
加拿大：82萬人 (2.5%) (資二)

資料來源：

- 一：Christian Research:
www.christian-research.org.uk
- 二：Muslim Population Worldwide
www.islamicpopulation.com

花甲旋律

■游陳慈愛



作者近照

我七歲時愛上音樂，學鋼琴，曾立志以音樂事奉神。婚後卻當起師母來，站在牧師背後。不知不覺，參加音樂宣教服侍的願望，竟成了遙不可及的夢。

今年，神奇妙地給我機會隨一聖樂團到東南亞去巡迴佈道。

我們一行14人，全程有12次聚會；但有七次，我要用「玩具電子琴」，沒有踏板，沒有擴音器，簡直是「惡夢成真」。團友們為我沒有好的鋼琴而難過，我則為他們聽不到琴音而嘆息。但是，我學會適應；因這不是演奏會，不能有太高要求，只把一切交託仰望神。

我沒算過有多少人決志，但每次呼召，都見有人走到台前。負責信息的是侯弟兄，他剛從神學院畢業，是位準宣教士，第一次呼召，看見有這許多人決志，大得激勵。

我們在香港時，有兩場佈道會，邀得著名聲樂家費明儀女士獻

唱和作見證，由我伴奏。但是會前排練時，她為了更配合佈道信息，換了一首更合適的詩歌，嚇得我這個伴奏冷汗直流。可是費女士卻態度從容，十分隨和，一點不像我想像中的古典聲樂家那樣執著。我相信她也在適應。為了服侍主，為了傳福音，她放下身分，不太苛求。她的態度值得我借鏡學習。

深圳的佈道會在一個餐館中舉行。原打算筵開六桌(60人)，誰知卻來了160人，共16桌，擠得水洩不通。在餐館裡開音樂佈道會是很困難的事，因餐館裡沒好的樂器，其次音響設備不好，最糟的是人聲嘈雜；但是，神有恩典，這次聚會最多人決志！

我們也到澳門的中佈會恩慈兒童之家佈道。那裡的孩子不都是孤兒，有些因為雙親都出外工作，無閒照顧孩子，就把孩子們送到兒童之家，到放長假時才團聚。孩子們都很聽話，熟悉聖經故事和福音詩歌，對福音很有回應。

之後我們到一個老人中心佈道，老人們的反應也很好。他們牽著

我們的手，捨不得我們離去。看到他們滿臉笑容，我們深得安慰。

同一天，我們上山到一個戒毒中心去傳福音。這是人數最少、對象也最難應付的一群，只有15人；但出乎意料之外，他們開懷高歌，聲音「響徹雲霄」。但願他們繼續尋求神，離開戒毒中心後，能重新做人！

禮拜六晚上，我們到青年會傳福音，出席人數不多，僅一人決志。次日，這位新決志者隨我們到教會，卻親眼目睹禱告的能力。我們佈道團中有一個成員，在公車上遺失了她的手提袋，袋裡有她的制服，她急得如鍋上螞蟻。怎麼辦呢？我們一同禱告。其後，亞卿（初決志者）帶著這位成員到公車站，盼那班公車回來。真奇妙，那班車果然回來，司機下車，把手提袋交還她們！

禮拜天，我們早晚共有兩堂崇拜。晚上的傳福音對象，主要是中國來的勞工。他們有一座很不錯的Yamaha鋼琴。雖然司琴的弟兄只能用兩根手指彈旋律；但是大家放聲高歌，震耳欲聾，我還得用手掩蓋一隻耳朵呢！獻詩後，那位司琴弟兄就不敢再彈琴了。他怯怯地把詩本交給我，要我彈。我明白他的感受，因為我也是過來人，所以也義不容辭替他們司琴。

臨別時，負責接待我們的當地宣教士笑著剖白心聲，說：「那天，



音樂見證佈道會中

我到機場去接你們，不禁心中暗忖：『怎麼都是一把年紀的人！？他們能做兒童和青少年工作嗎？』沒想到你們一開口，就唱出青春來。我感到神在你們當中，祂沒有把不合適的人帶來。」

這使我想起，從前有人曾對我說，像我們這把年紀的人，該從音樂的事奉中退下來，好讓年輕人接棒。回程時，與年齡最小的隊友交通，他說：「我覺得事奉時，我們不只忙碌地工作，更重要是大家的生命在彼此影響。這次短宣，我得著最大的鼓勵是看到前輩們怎樣用生命事奉神。」他鼓勵我繼續用音樂事奉神，並支持後輩起來接班。

我很感謝這個團隊接納我為他們的一份子，沒把我看作師母，讓我盡情發揮，毫無保留地擺上。誠如詩歌上所說的：「主啊，祢真好！給我信心，靈裡充滿祢的平安；我所需要的，祢都供給。」

夏威夷短宣後記

■趙韻如

作者

當我第一次聽到中信每年都有短宣隊去夏威夷時，想著他們是去渡假還是去宣教呢？沒想到原來這個渡假勝地、熱帶天堂竟然也有很多失喪的靈魂需要福音。這是我第一次參加短宣，也很慶幸能與中信一班有豐富短宣經驗的導師們一起事奉。過去多年三藩市中信短宣隊都有參與醫者心佈道會，也因事前知道行程，行程和安排都非常妥善。

很多人說，參加短宣個人的得著比被服侍的人多。經過這次短宣，我深深體會到箇中意思。我自己信主已很久，有了這次短宣經驗，覺得自己應該早點參加，現在才去好像有點遲了。短宣讓我看到四點：

一、自己靈命和渴慕神不夠

這次令我最難忘的就是第一晚田園佈道會裡的弟兄姊妹。他們的遭遇、背景和生活的情況比起我和我身邊所認識的人要困難很多。在整個佈道期間，完全感受到神在當中感動和觸摸每個失喪的靈魂。在那個狹窄而簡陋的小屋裡，聽見主內弟兄姊妹和未信的朋友們雄壯的唱詩聲，看見他們辛勞一整天後仍然非常用心去聽和去看我們的福音話劇、見證、信息和分享。從他們的眼神裡可以感受到

那份強烈渴望和認識神的心。反觀自己，信主多年卻沒有他們那股強烈渴慕的心，覺得很慚愧。在他們身上看到自己追求和親近神都不夠深。

雖然我在出發前曾加緊做個人靈修和祈禱，但到上場時仍然覺得準備不夠。在解答未信者之問題時，不能全面解答他們的疑問；想引經據典時，發覺自己不能立時想起經文內容出自那裡。所以知道自己裝備不夠，平時就該多點靈修，與神建立密切的關係，才有能力去為祂傳福音。

二、撒旦魔鬼的攻擊

以前常聽人說，為神做事時會受撒旦攻擊，今次到夏威夷短宣就親身經歷到。一到達夏威夷文化廣場的中信福音中心，我看到一個香火鼎盛的觀音香壇面正對著中信的大門，佛光山檀香山辦事處、慈濟檀香山中心、日本道教分堂……都分佈在文化廣場不同的角落，就感到當地有很大的屬靈爭戰。而醫者心佈道會當天竟然聽到佛堂傳出做法事頌經的聲音，後來更有人放鞭炮；不過感謝神，並沒有出什麼狀況，而中信中心正是在文化廣場中人流出入最多的位置。希望該中心能藉著這個有利位置接觸到更多未信主的僑胞。

心裡火熱，殷勤服侍

■楊緒昌

火熱傳揚主大愛

今年三月底，中信短宣隊去貝里斯作醫療短宣。我與溫以壯早一週到達，為當地教會作領袖培訓、信徒造就，並為短宣作準備。

貝市教會的弟兄姊妹帶我們四處探望他們的親友，逐家派發「免費醫療講座及服務」傳單。負責的同工們更努力安排各項事宜，忙得不亦樂乎！我想到主復活那天，一群愛主的婦女帶著香膏膏主時，卻看見墓前石頭已輾開，天使對她們說：「祂不在這裡……已經復活了……快去告訴祂的門徒說，祂從死裡復活了！」婦女和門徒都非常興奮，積極去傳揚這好消息！短宣隊就是如此努力回應主的命令，熱切地以真誠和愛心，向旅居貝里斯的同胞傳揚主的大愛！

殷勤配搭同服侍

為期四天的醫療短宣，是貝里斯華人基督教會成立以來最具規模的一次社區外展服務。3月31日（週六）上午，第一個由華人基督徒醫護和專業人士組成的醫療團隊，平安抵達貝里斯。貝市華人基督教會的執事弟兄親臨機場迎接，又蒙在貝國從事醫療宣教的Tim牧師和Smith醫生協助，使入境、通關手續都非常順利。

在教會旁停放了一輛巡迴醫療車，使這次醫療服務更見完善、專業。教

會舉行了簡單而隆重的歡迎及開幕儀式，由楊牧師祝禱。下午三時正式展開醫療服務。全體會友總動員，協助登記、掛號、叫號等，安排得井井有條。預約了的按編號順序看病、領藥，至下午五時半才告一段落。醫療團隊員略事休息，享受弟兄姊妹預備的晚餐。晚上七時半健康講座，張越華姊妹主領第一堂「乙型肝炎」，羅裕康醫生在醫療車看診；接著羅醫生主講第二堂「地中海貧血」，張越華姊妹看診。伍秀華藥劑師和蕭穎筠姊妹忙於配藥、派藥，直至11時許。一連三天都如此緊湊，不但醫療同工忙，我和林修榮執事、黃伯熙老弟兄也忙於與求診者個人談道。教會同工和弟兄姊妹忙於接送，預備膳食等各項事工。人人心裡火熱，殷勤工作。聽到華人社區對此次服務頗為讚賞，大家心中充滿感恩，把一切榮耀歸給主！謝謝為我們代禱的肢體！願我們都有火熱事主的心志！

（作者為羅省恩信華人基督教會主任牧師，自1989年起關心並參與貝國華人福音事工）

作者（右二）、黃伯熙弟兄（左一）與當地一個家庭合攝

異象與構想

■羅裕康

背景與概況

貝里斯是中、南美洲唯一講英語的國家，曾被英國統治200年，1981年獨立。初期不少台灣人去投資，台灣政府曾派人協助發展農業。近年移民多從中國大陸南方來，經營雜貨店等。華人選擇來此，是希望以它為跳板，讓子女日後到美國升學。



羅醫生在醫療車內看診

當地治安甚差，華人常被打劫搶掠，店舖常要關閘上鎖，透過小窗交易。餐館只做外賣，因怕被打劫，危及生命。他們日夜生活在「牢獄」中，擔驚受怕，實在需要福音。貝里斯成為中信的宣教工場已有十多年，曾差派一對宣教士夫婦牧養當地一間華人教會；但現在已沒有傳道人。

源起與異象

當地僅有一位台灣醫生，只講國語，收費高。華人小病往往不就醫，拖至病入膏肓時，富人飛回原居地醫治，窮人則只有無奈！2006年底，林修榮弟兄從當地短宣回來，告訴我那邊很需要醫療宣教的服侍。

當時，我的工作排得滿滿，沒打算去，只答應以祈禱支持。2007年1月，林弟兄說：「羅醫生，你不去，醫療宣教隊就組不成；即使可成隊，也缺少醫療部份。」於是說：「好吧，讓我好好祈禱，看神怎樣帶領。」後來我想那邊既有需要，就應盡量抽時間去。

困難與恩典

接著困難重重臨到。首先，我們要診病施藥，藥從何來？感謝神提醒，卅多年前我在美國讀醫學院時，有一基督徒組織「醫療援助計劃」（Medical Assistant Program，簡稱MAP）剛成立，免費送藥給醫療宣教團體，遂嘗試申請。他們要知道我們去的地方，及當地的需要，又要有組織支持。我們從未有過醫療宣教之舉，遂以中信名義申請。因我現仍是執業醫生，可作負責人填寫所有表格，說明服侍的對象及他們的需要，並估計多少病人等。感謝神，申請成功！

但接著更大的困難是，須向貝里斯醫務部申請牌照。外地人申請需時半年，在美國現仍執業的不用考試，但要申請，並需提供履歷和很多資料。時間緊迫，林弟兄一月告知希望我去，三月就要出發，遂切切懇求神幫助。貝里斯教會的徐弟兄認識

一兩個醫務部的人，請他們體諒，盡快批出。神特別恩待，在我們出發前批下了我的牌照，其餘兩位醫務人員尚未批出，但我們已可成行。非常感謝徐弟兄為我們奔走，但官方如何回應，實非我們所能控制。在過程中，神讓我們學習緊緊倚靠祂。

MAP直接運藥到貝里斯，只收400元運費，藥物市價一萬多美元，因作醫療宣教之用，故費用全免。本已安排好如何收貨、保管；怎料啟程前MAP來信說，恐進關時有麻煩，不寄去貝里斯，改寄來美國。我真呆了！那麼大一批藥，有些更不是普通藥品，如何帶進去？

曾參加過醫療短宣的基督徒醫生勸我不要自己帶去，因中美洲國家常有毒品進出，若進關時被誣告運毒，會惹來不少麻煩。這如何是好？唯有懇切祈禱，打算兩大盒藥原裝託運帶去；但出發前那邊的人說不要這樣做，應分散每人帶入境，並出示證明文件，解釋清楚。但我又擔心會抽很多稅……。

幸好MAP寄了一張證明書來，列出所有藥名、藥價，並用金字註明「只在貝里斯用」，不是牟利，故沒有市價。去機場前，急忙把藥拆開，每人帶一些。抵達後，我立刻報關、交代，請他們隨便檢查。神很祝福，只打開我的行李箱看看，不用抽稅，順利入境。



短宣隊員探訪當地華人家庭

本打算在教會的地下室看診；但感謝神有出人意外的預備！在80哩外的小鎮上有美國宣教機構設立的醫療中心，為土人看病。他們剛買了一部流動醫療車，尚未啟用，Smith醫生知道我們有需要，就先讓我們使用。車就停在教會旁，內有空調，設備專業，有診療室、配藥室……吸引了150多人來求診。

構想與等候

實在說，間中去一次醫療宣教，對當地人幫助不大。他們需要長期性的醫療宣教服務，若有團隊輪流去配搭服侍，有一醫療中心作基地更好。我有個構想，假如在美國招募到12個基督徒醫生，每人輪流一年服侍一星期，每月可有一個星期有醫生駐診，其他醫護人員也可輪流去服侍，彼此配搭，作持久性的醫療宣教更好。當然，若有基督徒醫生和其他醫護人員對此有負擔，願長期（三年、五年或十年）駐於當地，就最好了。這事工很有意義，求神帶領，請在禱告中記念！

(余黃國凱採訪、整理)

有更多資料在本會差傳網頁 <http://www.ccmusa.org/fnet>

需要那麼大！

■伍秀華

貝國華人在醫療和屬靈上的需要都很大！當地只有一位講國語的醫生，從大陸南方來的人因語言不同，溝通困難，卻別無選擇。他們日夜為口奔馳，無暇顧及健康。很多孩子的牙都壞了，我們只能給他們一些維他命，補充一下營養。至於血糖高、心臟有問題的病人，就不易跟進了。醫療團隊有牙醫，為他們看牙，舉辦牙齒健康講座就更好。護士和化驗人員也很需要，讓病人檢驗後很快就可了解自己的健康狀況，知所關注。

僑胞大多做零售雜貨，日夜勞碌只賺取薄利。店舖多設於人流較多的貧民區，治安甚差。有一個上午，我們探訪了幾家人，短時間內不停有人來，隔著鐵閘、鐵欄做買賣。他們每天從早忙到晚。下班後也不敢外出，時刻處於驚恐中，沒有人生目標。那裡較適宜做家庭崇拜，或晚上崇拜；可惜教會沒傳道人。故急需了解中、台兩岸文化，諳國、粵語，並能兼顧屬靈培訓和行政組織的傳道人。

這次短宣，令我感到自己很蒙福。生活於醫療、治安良好的國家，不必日夜惶恐；看到旅居貝國的同胞，我感慨萬千！我們真不要只陶醉於自我舒適、安逸的世界裡，應走出去看看世界其他角落。

(余黃國凱採訪、整理)

感受與呼籲

■蕭穎筠

2007年貝里斯醫療宣教旅程，讓我對上帝、自己和貝國都有更深認識。與素未謀面的主內弟兄姊妹同工，神的手一直帶領我們渡過整個旅程。在抵步前數

天，神有豐富恩典，供應我們一輛裝有空調的流動醫療車。祂保護我們平安過海關，保守我們的健康，讓我們體驗到服侍祂和有需要者的喜樂，又與教會會眾有分享交通。

我完全沒有受過專業訓練，就被招募為藥劑助理，竟可以有滿意的表現；用我不夠水準的普通話主持一個健康教育工作坊；在籌備過程中，縱然計劃天天有變，甚至每小時有意想不到的更動，我竟可勝任；且在四、五天的旅程中，每天只能睡四至五個小時，我也竟能生存，甚至仍可興致勃勃地工作。

貝國的同胞與我們一樣需要認識神！我深深感到貝國海產豐富，可隨時撒下漁網。「你們豈不說：『到收割的時候，還有四個月』麼？我告訴你們，舉目向田觀看，莊稼已經熟了，可以收割了！」（約四35）貝里斯這麼大的需要，你願否前往收割？



蕭穎筠姊妹和伍秀華姊妹在分發藥物

傳讀者回應表

姓名（中文）：_____（英文）：_____名_____姓_____

地址：_____

zip

電話：_____ 傳真或電郵：_____

I.本期讀後感或心聲分享（11-12/2007）

- 我願意追求生命的成長。
我在神面前立志，將生命奉獻，願主在我身上顯大。
我願意用生命更多侍奉主。
我有興趣做短期 / 長期宣教士，請賜寄資料。

II.請為我以下的事代禱

III.我願支持貴刊

我願意在教會 / 團契 / 查經班推介貴刊，請每期寄我_____本。

我願更了解貴會，請賜寄貴會事工簡介。

我願意成為中信之友，協助派發中信刊物：

請每月寄我_____本繁體**中信**，_____本簡體**中信**，_____本**Challenger**。

我願為貴會事工代禱，分擔刊物的印製費，茲附上 \$_____元。

IV.介紹新讀者：（請以英文正楷填寫）

姓名：（英文）_____名_____姓_____

地址：_____

zip

姓名：（英文）_____名_____姓_____

地址：_____

zip

* 讀者支持本會，有以下方式：

1. 現金或支票；

2. 網上奉獻（Paypal）；網址：www.ccmusa.org

3. 股票或mutual fund，請轉帳中信戶口：

CCM's A/C with Charles Schwab

2288-9880 DTC#0164 Code 40；

4. 奉獻飛行累積哩數（mileage points），協助差傳事工；

5. 把中信（CCM）列入遺囑或信託（trust）內

並請聯絡本會accounting@ccmusa.org

美國境外：

1. 請購買美金銀行匯票（bank draft）。

抬頭及地址：Chinese Christian Mission

P.O.Box 750759, Petaluma, CA 94975, USA

2. 亦可以信用卡（Visa, Master 或 Discover）奉獻，請提供信用卡號碼、有效期限（Expiration Date）以及您的姓名（需與信用卡上的姓名相同）、地址與奉獻金額等資料。

更改地址或停止訂閱：

請代我： 更正姓名或地址

調整訂閱的份數，由____份改為____份。

停止訂閱

請提供舊址標籤或其左上角編號，

以便處理（須四至六週生效）。

更正資料（英文）：

姓名： 名 姓

地址：

zip

電話：

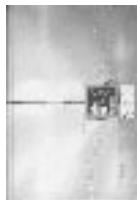
電郵：



www.ccmusa.org

書香處處

網上訂購，方便又快捷 (www.ccmbookroom.org)



聖經 (靈修版和合本)

國際聖經協會

01A-038A

原價:\$39.95

九折:\$35.95

特色：提示逾8,000條思考問題、應用及解釋的註釋、200多幅地圖、66卷書卷簡介、40多篇專題文章、100多個人物介紹、數百個圖表，並有四福音合參，將四福音整體研讀。



智慧人生

蘇穎智著

05D-561

原價:\$7.95

九折:\$7.15

信仰不是給我們逃避苦難，甚至不是用來解釋苦難，乃是幫助我們承載苦難。人生的千千結，縷縷情，纏繞著人的心靈。誰能完全解開這重重心結？請來側耳傾聽那位最高智慧者的回答！



福音繩—佈道小把戲

香港基督徒短宣訓練中心 07B-082

原價:\$5.00

九折:\$4.50

此套裝包括兩款新穎佈道小把戲，既可單獨使用，又可連接使用，一氣呵成表達福音內容。適合個人佈道或群體佈道用。



來自山谷的回音—

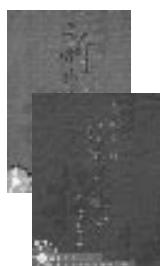
少數民族福音使者的佳美腳蹤

哈杜爾·達麻畢編著 07C-120

原價:\$13.95

九折:\$12.55

少數民族的福音事工長期來被忽略，中國的少數民族有55個大族群正等待著有人向他們傳福音。本書收錄了八位少數民族的福音使者的見證，期盼藉此使讀者更多了解少數民族福音事工，並關心及參與這福音事工。



新約聖經 (和合本簡、漢語拼音)

漢語聖經協會

01B-005B

原價:\$14.99

九折:\$13.49

舊約聖經詩箋 (和合本繁、漢語拼音)

漢語聖經協會

01A-019A

原價:\$8.99

九折:\$8.09

為幫助在傳福音上有普通話語言障礙的弟兄姊妹，出版了這漢語拼音的聖經，書後附有漢語拼音的工具書，並附上基督教徒學普通話手冊CD一片。



事奉奇兵—團契職員手冊

趙穎著

04B-097

原價:\$9.50

九折:\$8.55

本書著意回應事奉者各方面的需要，包括更新事奉方向與態度、探討團契模式與福音策略、教授事奉技巧與心得，還有事奉者靈命的建立。讀者可按所需在圖契事奉中靈活應用。



婚姻靈修學 (Sacred Marriage)

G. Thomas著 江淑敏譯

6B-242

原價:\$16.95

九折:\$15.25

本書認為婚姻中的每一件事都是一個潛在預言，它能為你啟示基督的生命特質。作者從婚姻生活的體驗中，為你揭開神無所不包的奇妙旨意。閱讀本書能幫助你與神更親密同行，培養出真實美好的靈命，使你能散發出基督的香氣。



行在神的旨意中 (Walking In God's Will)

巴刻著 魏玉琴譯

05C-111

原價:\$18.50

九折:\$16.65

全書366個篇章，陳述了對真神的認知，透過每天所用經文，得著一個完整、精闢又正確的神學思想和信仰根基；修正許多似是而非的解說和觀念，使你不會把經歷當正典。本書亦可作為解經、認識屬靈原則的參考作品。



怎麼辦？家人正面臨死亡

D.Clark等著 蘇妍姿譯

06A-263

原價:\$9.50

九折:\$8.55

本書幫助你如何認識死亡、面對死亡，對每個人都有很大益處。或許它不能解答所有與死亡有關的疑問，但卻能從其中給病人、家屬、醫護人員，還有你自己得著一些力量。



成為神的朋友 (Created To Be God's Friend)

H. Blackaby等著 吳蔓玲譯

05B-183

原價:\$13.95

九折:\$12.55

作者以亞伯蘭的一生，說明如何能懷著增長的信心與友誼，來與神同行。聖經對亞伯蘭的描述，與我們的生命息息相關。所以，即使我們遭遇各種困難，信心與順服會帶來終生喜樂的祝福。



中信出版書五折優惠：

淚眼銅牆—耶利米書研讀 熊潤榮著
 教師、組長本 05B-101A
 原價：\$ 5.95 五折：\$ 2.97
 學生、組員本 05B-101B
 原價：\$ 3.50 五折：\$ 1.75

耶利米書全卷共52章，分為13課，每課大約四到五章經文。全書融會了最新研究結果，每課目標清晰，並配有教學活動，也可用作25堂研讀課程。適合小組查經和成人主日學。



實用簡明查經手冊

許光導著 05A-104

原價：\$ 6.95 五折：\$ 3.47
 查考經文時，如何得到其中的信息和教訓？本書分為兩部份；個人查經：介紹查經工具、種類和步驟；小組查經：介紹查經原則、帶領方法、內容準備等。



聖經科學與人生 (增修版)

何天擇等著 03C-071

原價：\$ 9.75 五折：\$ 4.87
 我們渴望真理，尋找人生意義與永恆價值，卻不知從何開始。本書透過幾位藥劑師、科學家、大學教授幫助讀者從探討聖經、科學與人生的關係來得幫助。



隱形門室 (國粵語DVD、VCD)

影音使團製作 VCD : 10C-075A
 原價：\$ 6.95 九折：\$ 6.25

DVD : 10C-075B
 原價：\$ 8.95 九折：\$ 8.05

每人與生俱來都有一個心靈的門室，有許多人在裡面找不到出路，困於死角中，但上帝每一天都在門外叩門，只要我們願意打開心門讓主耶穌進入，許多傷痛和眼淚都不會再成為困擾，可以笑著面對每天的挑戰！片長約65分鐘，特別收錄「人生熱線真實見證：Margaret Morris」，粵語，片長24分鐘。



節Both抑或Cool Both—婚姻系列講座 (粵語版DVD)

屈偉豪博士主講

第一講：美女vs野獸 10C-069A

原價：\$ 7.95 九折：\$ 7.15

第二講：配偶vs怨偶 10C-069B

原價：\$ 6.95 九折：\$ 6.25

第三講：保鮮vs走鮮 10C-069C

原價：\$ 6.95 九折：\$ 6.25

一男一女由相戀至共結婚盟，攜手建造美滿婚姻，但婚姻不知不覺變成昏姻，死氣沉沉，甚至演變成二人的分因。屈博士透過聖經的原則，幫助我們重新認識自己和另一半，並學習相愛相處。



請注意：特價優惠至2007年12月31日止，訂購從速！

CCM Bookroom 中信書室		訂購專線 電 話：(707) 762-2688		
P. O. Box 750759		傳 真：(707) 762-7197		
Petaluma, CA 94975-0759		網 址： www.ccmbookroom.org		
客戶訂購單				
數量	編號	書品名稱	單價	共計
			貨 價	
<input type="checkbox"/> Check Enclosed <input type="checkbox"/> Bill Me			加州稅	
信用卡			請選： <input type="checkbox"/> 空郵 <input type="checkbox"/> 平郵	
<input type="checkbox"/> VISA/MasterCard <input type="checkbox"/> Discover			手續費及郵費	
有效日期 <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/>			合 計	
電話：_____			號 碼：_____	
<input type="checkbox"/> 賬單請寄：				
姓名：_____				
地址：_____				
電話：_____				
<input type="checkbox"/> 賬單請寄：				
姓名：_____				
地址：_____				
電話：_____				
電郵地址：_____				

我初到達時，可能舟車勞頓，再加上為預備晚上田園佈道的事緊張，身體有點不舒服。幸好得到短宣隊友們的照顧和三藩市一班禱告伙伴的支持。當我一進田園佈道的小屋開始講見證、演話劇時，跟剛才氣若柔絲的我判若兩人，像有一股動力推動我去做這些事。當天晚上的話劇和個人見證比任何一次排練都好。感謝神的同在！

三、當地教會和隊員的同心

另外，這次短宣給我看見夏威夷當地華人教會的同心合一和對短宣隊員的愛心。為了此次醫者心佈道會，八間當地教會分工合作，各教會都有弟兄姊妹不分彼此地作準備、招待、禱告、清理和跟進等工作。各教會也輪流接待我們。並邀請我們到個別教會作主日或小組分享，與當地教牧同工和弟兄姊妹有交通的機會，更能了解當地教會和宣教的情況。

我也從隊員身上看到和學到很多。雖然我們16人來自不同的教會和背景，但每位隊員都有特別的恩賜。大家做起事來很有默契，看見隊員有需要時會立刻上前幫忙或在旁為隊員祈禱。我很喜歡大家分享個人見證和傳福音的經歷，令我得益不淺。

四、隨時隨地為神作見證

一天，我跟福音中心旁書店的老闆娘談天，談及中信的事工，原來她對每年的醫者心佈道會都知一二。於是拿出福音小冊子向她講解福音。雖然那天她沒有表示相信，但她對來自三藩市的短宣隊非常欣賞。我深深體會到基督徒隨時隨地都可以向人傳福音和作個人見證，而一個好行為就是最基本的個人見證。這一點正是這次短宣和中信短宣訓練給我最大的啟發。

第十四屆「中信」實用佈道 / 短宣訓練

2008年1月19日至4月19日舉辦

逢星期六早上9時30分至下午四時上課(共14天)

課程特點：理論與實踐並行，側重佈道實習(粵語授課)

參加資格：年滿16歲(清楚得救，能閱讀及書寫中文)

全期費用：100元(連講義費在內，但不包午膳)

報名日期：現已接受報名，2007年12月截止

泊 車：可參加\$3一天的週末Park & Ride泊車服務

上課地址：三藩市中信福音中心(415)398-5457

提供短宣機會：學員可自由參加北美短宣工場體驗。

註：第十三屆(2007年)學員在夏威夷短宣帶領24人信主，32人願意多認識基督，感謝神！

葛福臨佈道大會DVD預告

香港基督教眾教會欣逢馬禮遜來華二百週年及香港回歸十週年，特於2007年11月29日至12月2日假香港大球場舉行六場葛福臨佈道大會。葛福臨牧師（Rev. Franklin Graham）乃葛培理博士（Dr. Billy Graham）之子。中國信徒佈道會與香港葛福臨佈道大會合作，在美、加推行「延續佈道、福臨全球」行動；已獨家預訂該次大會全場之DVD，每套大概七片，以自由奉獻的方式供應教會和信徒作廣傳福音之用（製作費加上郵費大約每套US\$26，美國以外US\$36）。惟數量有限，敬請及早預訂。請填妥以下回條寄回或電郵中信。（為符合美國稅法，來款扣除成本後，餘款才發奉獻收條 tax deductible donation receipt。）

該套DVD是以英語傳講，有國、粵語傳譯之選擇，北美線路。特別鼓勵教會、團契、查經小組、餐館團契，或個別家庭播放，與親友和鄰舍分享福音信息。

DVD將於2008年2月寄出，請預留六個星期寄發。

葛福臨佈道大會DVD奉獻索取單

本人欲預訂葛福臨佈道大會DVD，茲寄上支票US\$ _____ 贊助此事工。

支票抬頭請寫：Chinese Christian Mission。

每戶限取一套，截止日期：2007年12月31日。（若想多要請與本會聯絡）

製作費連郵費：美國本土每套US\$26.00；美國以外每套US\$36.00。

Name : _____

Address : _____

日間電話 : _____ 電郵地址 : _____ ZIP _____

- 索取地址：CCM P. O. Box 750759 Petaluma CA 94975 USA
- 查詢電話：(707) 762-1314。
- 電郵地址：ccm@ccmusa.org

歡迎使用中信網上資源中心：www.ccmusa.org

向回教徒傳福音

■ 俞證

一位曾在中東短宣的朋友告訴我們，有一年，齋戒月最後一天，他們在街上派發福音單張，當地人竟爭先恐後地搶著要，有人甚至在單張派完後仍追著他們要，這實在是令人興奮的傳福音經歷。然而，他們在向回教徒傳福音前，曾接受一連串須知的指引：

要常為回教徒禱告，凡事靠聖靈作工。花時間與他們建立友誼，了解他們、愛他們、尊重他們，然後在友誼基礎上與他們分享信仰。送他們一本新約聖經或全本聖經，當他們讀時就會對基督信仰有新的認識。

不要堅持稱耶穌是上帝的兒子，回教徒不能一下子明白，也不會斷然接

受，要待他們讀了聖經或福音書之後，才能向他們作必需的解釋。

面對不同觀點，要溫和地回應，切忌陷入情緒激昂的討論。談話時，要避免人身攻擊穆罕默德（但也不要接納他為先知），不要批評古蘭經；而與他們相處時，要避免涉及有關吃豬肉和喝酒之事。

與他們談信仰時可用故事方式表達。穆斯林在談他們的信仰時常應用故事；因此，我們可以向他們述說有關耶穌以及其他聖經人物的故事。學習用比喻、故事以及自己每日生活的實例來分享信息，這樣就可使回教徒朋友較易記得你的信息。